

## Avstrijci pode Ru- se od vseh strani.

Nemci počasi ali stalno prodirajo proti Varšavi. Ne puste Rusom v Vzhodno Prusijo.

TUDI NA FRANCOZKEM NAPREDUJEJO.

Angleži se boje nemškega napada po morju in po zraku.

BLOKADA ANGLEŽKIH PRISTANIŠČ OD NEMŠKIH PODMORSKIH COLNOV.

Na francosko — belgijskem frontu se dosedaj ni posrečilo nobeni bojujoči se armadi, pri čemer si stalnih uspehov, da si se boji skoraj neprenehoma. Nemci zasledijo Nemci nekoliko dni nazaj v jarkov in okopov, jutri pa se zopet sreča nemila, da jih ne izgube. V obse se vrše boji na fronti z skrajno občudovanjem in strastnostjo in trdnostjo. Ob francosko — nemški frontu se vrše v Argonih krvavopadnji, ki stanejo na obeh straneh na tisoče žrtev, vendar se ne morejo odločiti, da tu Nemci ne bi napredovali, kar se tudi sami priznavajo. Nemci poskušajo Nemcev, prebrati preko Ainsa so bili glasom Nemških poročil brezuspešni. V Argonih se pa zapaziti, da koncentrirani Nemci sedaj svoje sile v Flandriji namenijo, da prodoro ob kanala proti Calais.

Angleži se sedaj zelo uzemirajo, ker jim nemški podmorski čolnari pogosto potopijo in tudi v potope vsako ladjo, do katere pride, bodisi potem ta ladja ali pa trgovinska. S trdnostjo ali pa dovažajo, ki jih store zelo kratko. Ustavijo potopitve posadki, da je za potopitve in potope. Ta namočevanja njene trgovine, pa tudi Angležko tim bolj težko, da njene ladje nikjer varne ne morejo biti. Nemški podmorski čolnari kar mrgoli okoli Antverp in Irške. Iz Belfasta, v severozahodni Irski, glavnega trgovinskega pristanišča, se ne upa potopiti trgovska ladja na odprto morje.

Pa se pa John Bull maščuje, ker je vladil Z. D. formalno, ker jim general Mackensen ne pripušča. Sedaj so se zopet oglašili Srbi. Z znano bahavostjo operetnih generalov razpošiljajo v svet vest, da se ne boje nikogar, tudi nemških vojakov, ki so prispeli v južno Ogrsko ne — oni hočejo enkrat z vselej svoje veliko srbsko carstvo zopet ustanoviti in za to se bodo borili do zadnje kaplje krvi. Naglašajo, da jim bodo pomagali Srbi in Rumuni v to svrhu. Do tega je pa še daleč! Rumuni se že dolgo premišljajo in sedaj se bolj, ker vidijo, kako Rusi nasedajo, sami imajo pa pred nosom Avstrijce in Nemce; Grki bi tudi rad kaj ujel, kar mu ne pripada, pa se tudi ne upa prav, ker bi znal pri tem zgubiti ono, kar je pridobil, Italija je do sedaj mirna, da bi je njeni rdeči demagogi zapleli v vojno, vendar se vladni krogi in trezni politiki trudijo, vsako vojno agitacijo zadušiti.

Naš fantje pa seveda niso bili voljni nositi v ogenj svoje glavo za Napoleona, zatoraj so se rajši skrivali po gorah in nosili kontrabando, to je tobak čez mejo. Moralno, ker Francoz je vedno pazil, kje bi katerega zagrabil. Včasih se je francoska straža sestala s kontrabandarji in tedaj je tekla kri. Če se naši fantje podlegli, so jih zvezali in v vojake z njimi, odkoder se je malokdo vrnil. Sicer pa Francoz ni sam rad hodil nad fante, temveč je zahteval od njihovih starišev, da jih morajo pripraviti domov; če so se kmetje izgovarjali, da ne vedo, kje se skrivajo njihovi sinovi, jim je naložil denarno kontribucije, ter jih več pripravil na nič. Toda sedaj k naši igri!

no te zmage — če se mora bežati Svet se takim poročilom iz Petrograda samo smeje, ker ve, kako zanesljiva so. Zakaj so pa zajeli Avstrijci 10.000 Rusov?

Glavni namen združenih nemško-avstrijskih armad je pa Varšava. Tu so sedaj koncentrirane ogromne mase vojaštva na obeh straneh. Nemci so v ofenzivi isto tako Avstrijci in stalno, da si potopodili od Francozov generala Pau. S tem so priznali Rusi indirektno, da ni njihovih vrhovnih vojsko-vodja veliki knez Nikolaj oni več kot napoleonsko nadarjeni mož, kot so ga hvalili ter da se imajo le njemu zahvaliti za vse poraze in ogromne izgube na lju deh in vojnem materijalu. Pa tudi general Pau ne bo šudežev delal. Ako jih ni mogel v dotjini Alzaciji, kjer je moral božati iz Muehlhansena daleč nazaj, jih še bo manjše pred Varšavo, kjer bo našel dva nasprotnika, s kterima je treba bolj računati, kot s primeroma slabejimi oddeiki nemške armade v Alzaciji.

Pri Zochaezewem in Bolimowem na poti proti Varšavi se je bila krvava bitka, ki je gotovo izpadla v korist združenih armad, ker Petrograd potrjuje, da so morali Rusi bežati iz mnogih postojank, iz kterih jih je izgnala artilerija ter da so Nemci v tesnih vrstah napadali in jih prisilili, nazadovati v druge defenzivne postojanke. Te besede vse povedo, Rusi so bili zopet hudo tepeni.

V Vzhodni Prusiji bi radi Rusi napredovali do Koenigsberga, pa jim nikakor ne gre od rok, ker jim general Mackensen ne pripušča. Sedaj so se zopet oglašili Srbi. Z znano bahavostjo operetnih generalov razpošiljajo v svet vest, da se ne boje nikogar, tudi nemških vojakov, ki so prispeli v južno Ogrsko ne — oni hočejo enkrat z vselej svoje veliko srbsko carstvo zopet ustanoviti in za to se bodo borili do zadnje kaplje krvi. Naglašajo, da jim bodo pomagali Srbi in Rumuni v to svrhu. Do tega je pa še daleč! Rumuni se že dolgo premišljajo in sedaj se bolj, ker vidijo, kako Rusi nasedajo, sami imajo pa pred nosom Avstrijce in Nemce; Grki bi tudi rad kaj ujel, kar mu ne pripada, pa se tudi ne upa prav, ker bi znal pri tem zgubiti ono, kar je pridobil, Italija je do sedaj mirna, da bi je njeni rdeči demagogi zapleli v vojno, vendar se vladni krogi in trezni politiki trudijo, vsako vojno agitacijo zadušiti.

Naš fantje pa seveda niso bili voljni nositi v ogenj svoje glavo za Napoleona, zatoraj so se rajši skrivali po gorah in nosili kontrabando, to je tobak čez mejo. Moralno, ker Francoz je vedno pazil, kje bi katerega zagrabil. Včasih se je francoska straža sestala s kontrabandarji in tedaj je tekla kri. Če se naši fantje podlegli, so jih zvezali in v vojake z njimi, odkoder se je malokdo vrnil. Sicer pa Francoz ni sam rad hodil nad fante, temveč je zahteval od njihovih starišev, da jih morajo pripraviti domov; če so se kmetje izgovarjali, da ne vedo, kje se skrivajo njihovi sinovi, jim je naložil denarno kontribucije, ter jih več pripravil na nič. Toda sedaj k naši igri!

V majhni vasi na Gorenjskem so živeli kmetje pred prihodom Francoza srečno in zadovoljno. Polje jim je dobro rodilo, davki niso bili preveliki, zapravljevci niso bili in živeli so lepo v miru in slogi. Toda po Napoleonovem prihodu se je pa stvar predrugačila. Francozi so postavili za mera (župana) precej premožnega kmeta in gotilničarja v dotični vasi Miklavža Borštnika. Med onimi Francozi, ki so se tedaj mudili tam, je bil tudi mlad častnik, Louis Renard. Nastanil se je za nekaj dni pri Borštniku, kateri je imel lepo 18letno hčer, Jerico. Renardu se je dekle tako dopadlo, da se je zaljubil v njo. Ona pa ni hotela o tem ničesar slišati, ker je sovražila ptujca Francoza in je že imela zbrano ženina, sosedovega Štefana, krepkega gorenjskega fanta. Renard je bil kmalu prestavljen drugam, toda pozabiti ni mogel Jerice. Vedno jej je pisal in zaljubljen pisma ter izražal svojo željo, da bi se mogel za vedno nastaniti v tem lepem kraju. Stefan je vedel za to, zato ga je včasih malo podražila, on se je pa seveda jezil na „tega sladkaka Francozega“.

Kmetje so pa postajali vedno bolj nezadovoljni. Borštnik je vedno dobival pisna od francoskih oblastnih; zakaj ne potirja davkov, zakaj ne gleda na to, da bodejo kmetje izročili svoje sinove v vojske i. t. o; Borštniku je bilo seveda hudo, vedel je, da kmetje ne morejo ničesar več dati, smililo so se mu, toda Francoz je brezpogojno zahteval več in več. Kmetje so hodili vedno k njemu se pritoževati in pit, seveda na kredo. Edini Gašper Zapotočan je bil malo bolj pri sebi ter je večkrat skušal kmete malo razvedriti ter jim kupiti pijače. Rad se je pošalil, zlasti Štefana je večkrat podražil, da bode Jerica Renardova, kar je Štefana zopet spravilo v jezo, da si je seveda zaupal.

## JOHN BULLA KRUTOST.

Angležka je neuradno obvestila Z. D., da smatra živila za Avstrijo in Nemčijo kot kontrabando.

V WASHINGTONU VSE ZMEŠANO.

Washington, 2. feb. — Velika Britanija je danes neuradno obvestila vlado Z. D., da bode odslej vsa živila, bodisi kakoršnakoli, ki se bi odposlala od tod za Avstrijo, Nemčijo in Turško, smatrala kot vojno kontrabando. Angležka utemeljuje ta svoj korak s tem, ker je Nemčija prevzela vso zalogo žita na Nemškem za občo rabo.

Ker je parnik Wilhelmina odplul na Nemško preje, kot je bila ta odločba izdana, se smatra tu, da bodo živila, ktera ima naložena za nemške civiliste, prevzeta in plačana od angleške vlade ter bo parnik izpuščen. Potem pa bodo vse ladje, naložene z živili iz Z. D. bodisi direktno ali indirektno namenjene za Nemško, takoj zaplenjene z vsem svojim tovorom, ne da bi Angležka plačala za to niti enega „pennyja“.

(Ta angležka odredba je napravila v državnem uradu veliko zmešnjavo ter se ne ve, kako stališče bo zavzel državni tajnik Bryan, ali bo to odredbo potrnil ali protestiral proti njej. Stavimo glavo, da se ne bo upal niti besedice ziniti. Res, dalec so jo zavozili demokrati z svojo vlado!)

Pariz se boji nemških Zeppelinov.

Pariz, 1. feb. — Večje živahnost med nemškimi zrakovplovci in vest, da nameravajo Zeppelini napasti Pariz, prouzročili sta, da je vojno ministrstvo izdalo danes povelje za zračno obrambo. Zrakovplovci bodo nameščeni po dva in dva v okolici mesta in pripravljene na boj z nemškimi zrakovplovci. V pomoč jim bodo prideleni oboroženi zrakovplovci v oboroženih zrakovplovih.

Število mrtvih vsled potresa v Avezzano.

Rim, 1. feb. — Danes se je uradno objavilo, da je število mrtvih vsled potresa v mestu Avezzano 9.328 oseb, dočim jih je ostalo 2.040 živih, vendar je večina od teh tudi poškodovanih.

Rusi bi radi Turke premagali v Kavkazu, ali ti so trdovratni in se ne dajo, da si poročja Petrograd o velikih zmagah; Angleži se pa tresejo za sueški prekop.

Cesar Viljem je v Wilhelmshavenu, nemški mornariški bazi v Severnem morju in že vedo brzojaviti poročati, da je ta obisk v zvezi z novo nameranim napadom na Angležko. Morebiti je, morebiti ne, vse pa kaže, da se je angleški prvi lord admiralitete Winston Spencer Churchill zelo motil, ko je bahato in širokoustno izjavil, da je Nemčija blokirana tako, da se ne more ganiti. Prihodnost mu bo pokazala, kako gibčna je, kadar gre za njen obstoj.

Bolan od majnika naprej.

Gosp. Teodor Bereska, 1020 W. Ohio st. Chicago prišel je v naš grad ter je izjavil, da uže od meseca majnika trpi na polnem želodcu, omotici in težavah v prsih. Ni imel slasti ter je bil vedno za bésan. Ko hitro je začel rabiti Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino, je se njegov položaj zboljšal. Sedaj lahko je ter se počuti povse zdravega. Vemo, da trpi mnogo ljudi istotako in tem bo brezdvomno to pismo dobro došlo. Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino je zanesljiva pomoč v takih slučajih, ter daje navadno brzo olajšanje. Priporočja se za zapeko in njene posledice.

V lekarnah. Cena \$1.00 Jos. Triner, izdelovalec, 1333 — 1339 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Neuralgične in reumatične bolečine šestokrat hitro zginajo po rabu Trinerjevega linimenta. Cena 25c ali 50c, po pošti 35 ali 60c

Nemški bankirji pomagajo Turčiji.

Atene, via Rim, 3. feb. — Senkaj dospel vesti iz Sofije trde, da je pet milijonov dolarjev v zlatu ravno kar šlo preko Bulgarije na enem samem vlaklu v Carigrad. Glasom teh vesti, iznaša svota, ktera je bila dosedaj poslana iz Nemške Turško, petajst milijonov dolarjev v zlatu.

Rusi bi znabiti sklenili posebno mirovno pogodbo z Avstrijo.

Petrograd via Rim, 2. feb. — „Novoje Vremja“ pravi, da je mir med Rusijo in Nemčijo nemogoč, da je pa z Avstrijo mogoč, ako se ga zaprosi o pravem času in ako so zavezniki Rusije s tem zadovoljni. Drugače pa tudi Rusija in Srbija ne bi privohle v mir. (To je zopet ena od onih nesmisel, ktere „Novoje Vremje“ pošilja v svet, da dela „stimungo“ za gnlo Rusijo.)

Nemci bodejo v vojni uporabljali vsako sredstvo.

Berlin, 2. feb. — (Brezlično do Sayville, L. I.) — Nemško admiralitetno poročilo, ki je bilo danes izdano, izjavlja, da bodo Nemci z ozirom na dejstvo, ker Angleži prevažajo velike vojaške čete na kontinent, uporabljali vsaki način bojevanja, ki jim je na razpolago proti svojim sovražnikom.

Nemci rabijo zračne torpede.

London, 1. feb. — Neki uradni opazovalec, ki je pridelen angleškemu glavnemu stanu, opisuje nove projekte (krogel), ki jih rabijo Nemci. On pravi: „V nekaterih krajih ob naši bojni črti rabijo Nemci novo vrsto zelo eksplozivnih krogel, ki se razstreljijo v oblakom gostega belega dima. Njihovi metalni topovi mečejo včasih velike sive bombe ali zračne torpede, ki so tri čevlje devet palev dolgi in skoraj deset palev široki ter tehtajo nad 200 funtov.“

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

## „NAŠA KRI.“

(Vsebina igre).

Ta lepa igra v kateri bode nastopil naš dramatični klub „Phoenix“ v nedeljo, 14. feb. je vredna, da si vzamemo vsakdo, nekoliko časa, ter pride posetiti naše igralce, ker smelo trdimo, da mora nje vsebina ugajati vsakemu. Že naslov in pa čas, v katerem se godi, mora mikati vsakega, tembolj, ker nam naši stari igralci obetajo, da bode sedanjí njihov nastop prekosil vse dosedanje predstave. Da pa bode naše občinstvo lažje sledilo igri, podamo tukaj ob kratkem nje vsebino. Prečitajte jo: gotovo vas bode zanimala in tem večji užitek bode imeli tedaj, ko bode vili deljanja na odru.

Kdo se ne spominja, ko se nam v starem kraju še kot otrokom matere in očetje pravili o Francozih, in poleg Turkov so bili ti ljudje po naši mladi pameti najbolj grozoviti na svetu. In pozneje, ko smo dorasli, ter čitali o velikem Napoleonu kateri si je podjarmil skoraj vso Evropo in o njegovih zmagah, smo bili mnenja, da gani bilo na svetu večjega vojskovodje od njega, toda oni strah, katerega smo imeli kot otroci nad Francozi, nam je zginil in ostali so nam ljudje kot drugi.

V začetku devetnajstega stoletja je bila Napoleonova slava na vrhuncu. Sreča mu je bila povsod mila in zatoraj si je v svoji prevzetnosti domišljeval, da si mora podvreči ves svet. Začel je vojsko z Avstrijo, premagal Avstrijce ter si podvrnil naše dežele. V tistem času je udrl zelo v Rim, ugrabil papeža Pija sedmega, ga odvel na Francosko, ter ga tam imel dalje časa zaprtega. Papež mu je prorokoval tedaj pogin in to prorokovanje se je pozneje do pičice uresničilo.

Iz dežel, katere je ugrabil Avstriji, je menil ustanoviti skupno deželo ter je imenovali Ilirijo. Med temi deželami je bila tudi naša Kranjska in za ustanovitev velike Ilirije si je zlasti veliko prizadeval francoski vojskovodja, maršal Marmont, katerega je Napoleon postavil kot guvernerja našim deželam. Sploh so hoteli Francozi pri nas popolnoma presnovati vse. Več občin so skušali združiti ter jih imenovali kantone; postavili so vsaki občini župana — kakega bolj premožnega našega kmeta, za katerega so mislili, da vsaj kolikor toliko drži z njimi. Takega župana so kmetje imenovali „mer“, iz francoske besede „maire“ župan. Kmetom so naložili velikanske davke, poleg tega so morali dajati Napoleonu tudi fante za vojake. Tako jih je moral naprimer iz Kranjske več iti z Napoleonovo armado na Rusko, kjer je, kakor vemo, poginila v snegu skoraj cela njegova vojska. Drugi so morali zopet z drugo francosko armado v Italijo, ker je imel Napoleon namreč vedno vojske na več krajih. Tako vidimo v naši igri Roka, kateri se je otel na Ruskem ter srečno prispel, da si ves razečpan domov, in Matijevca ki se je tudi rešil v Italiji, s tem, da je pobegnil od Francozov.

Naši fantje pa seveda niso bili voljni nositi v ogenj svoje glavo za Napoleona, zatoraj so se rajši skrivali po gorah in nosili kontrabando, to je tobak čez mejo. Moralno, ker Francoz je vedno pazil, kje bi katerega zagrabil. Včasih se je francoska straža sestala s kontrabandarji in tedaj je tekla kri. Če se naši fantje podlegli, so jih zvezali in v vojake z njimi, odkoder se je malokdo vrnil. Sicer pa Francoz ni sam rad hodil nad fante, temveč je zahteval od njihovih starišev, da jih morajo pripraviti domov; če so se kmetje izgovarjali, da ne vedo, kje se skrivajo njihovi sinovi, jim je naložil denarno kontribucije, ter jih več pripravil na nič. Toda sedaj k naši igri!

V majhni vasi na Gorenjskem so živeli kmetje pred prihodom Francoza srečno in zadovoljno. Polje jim je dobro rodilo, davki niso bili preveliki, zapravljevci niso bili in živeli so lepo v miru in slogi. Toda po Napoleonovem prihodu se je pa stvar predrugačila. Francozi so postavili za mera (župana) precej premožnega kmeta in gotilničarja v dotični vasi Miklavža Borštnika. Med onimi Francozi, ki so se tedaj mudili tam, je bil tudi mlad častnik, Louis Renard. Nastanil se je za nekaj dni pri Borštniku, kateri je imel lepo 18letno hčer, Jerico. Renardu se je dekle tako dopadlo, da se je zaljubil v njo. Ona pa ni hotela o tem ničesar slišati, ker je sovražila ptujca Francoza in je že imela zbrano ženina, sosedovega Štefana, krepkega gorenjskega fanta. Renard je bil kmalu prestavljen drugam, toda pozabiti ni mogel Jerice. Vedno jej je pisal in zaljubljen pisma ter izražal svojo željo, da bi se mogel za vedno nastaniti v tem lepem kraju. Stefan je vedel za to, zato ga je včasih malo podražila, on se je pa seveda jezil na „tega sladkaka Francozega“.

Kmetje so pa postajali vedno bolj nezadovoljni. Borštnik je vedno dobival pisna od francoskih oblastnih; zakaj ne potirja davkov, zakaj ne gleda na to, da bodejo kmetje izročili svoje sinove v vojske i. t. o; Borštniku je bilo seveda hudo, vedel je, da kmetje ne morejo ničesar več dati, smililo so se mu, toda Francoz je brezpogojno zahteval več in več. Kmetje so hodili vedno k njemu se pritoževati in pit, seveda na kredo. Edini Gašper Zapotočan je bil malo bolj pri sebi ter je večkrat skušal kmete malo razvedriti ter jim kupiti pijače. Rad se je pošalil, zlasti Štefana je večkrat podražil, da bode Jerica Renardova, kar je Štefana zopet spravilo v jezo, da si je seveda zaupal.

(Konec prihodnjic.)

Zapatovo vojaštvo zapodeno v beg.

Mexico City, 30. jan. — Zapatove čete so bile premagane iz zapodene iz Hermida ter jih naslednje vojaštvo Carranzovo. Glavno mesto je ostalo mirno. General Obregon je danes popoldne izdal odredbo, s katero se razveljavlja ves papirnati denar, ki je bil izdan pod vlado generala Villa. Obregon vlada v glavnem mestu v imenu gen. Carranza, ki se nahaja v Vera Cruz.



**GALUMET IN OKOLICA.**

**NAZNANILO**

Delničarjem slovenske tiskovne družbe "Glasnik" se s tem naznanja, da se vrši letno glavno zborovanje in volitev uradnikov za tekoče leto.

V SREDO, 10. FEB. 1915.

ob 2. uri popoldne, v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa. Na dnevnem redu je več važnih stvari in vsi delničarji se pozivljejo, da se za gotovo udeležijo zborovanja.

**ODBOR.**

— Podporna Zveza Slov. Fantov nam poroča, da je ostalo od veselice na novega leta dan, čistega leta dan, čistega dobička \$40.93. Kakor znano je bila ta veselica prirejena v prid bednim v stari domovini in društvo je naložilo ta denar na Calumet State Banko ter se bo odposlal v domovino po končani vojski. Društvo se zahvaljuje vsem onim, ki so se udeležili veselice ter s tem pripomogli dobri stvari.

— Lastniki tukajšnjih parnih pralnic in čistilnic so začeli hudo agitacijo proti kitajskim pralnicam, trdeč, da je njihovo delo v vsakem oziru boljše kot ono kitajskih "pralnih stricov" in da so razmere v njihovih parnih pralnicah glede zdravstvenih naprav na modernem stališču, kar ni v kitajskih pralnicah opaziti.

— Leta 1914 je v Houghton County 944 slučajev smrti ki se razdeli po raznih townshipih, mestih in naselbinah sledeče: Calumet township z Red Jacket in Laurium 306, Adams 89, Osceola 66, Hancock (mesto) 138, Portage 50, Houghton (mesto) 48, Elm River 11, Chassel 18, Franklin 43, Torch Lake 23, Schoolcraft 23, Hubbell 6, Stanton 59, Lake Linden 43, Quincy 8, South Range 8, Duncan 2, Hancock township 0 in Laird 4.

— Za novo šolo na Ewen so volivci Mc Millan townshpa sklenili izdati zadolžnico v znesku od \$30,000.

— Iz sosednega Keweenaw county se poroča o obči govorici, da se bode v ondotnih starih bakrenih rudnikih začelo preiskavati, ali bi se izplačalo zopet začeti z delom v njih ter da bode Keweenaw Central podaljšala svojo železnično progo še letos do Copper Harbor. Železi bi bilo pač oboje, ker Copper Harbor je krasno letovišče in bi s podaljšanjem železnične proge ter z delujočimi rudniki v okolici mnogo pridobil.

— V nedeljo zvečer je šlo mnogo zastopnikov narodnih bank bakrenega okrožja v Minneapolis, da se tam pri zborovanju odbora zvezne rezervne banke pouče o delovanju teh bank, ki se je začelo 1. novembra 1914. Z njimi je odpotoval tudi g. John W. Black iz Houghtona, ki je član dotičnega bančnega odbora. Drugi člani tega bankirskega izleta so: J. H. Rice iz Houghtona, John D. Cuddihy iz Calumeta, J. Bruce Paton iz Laurium, Charles Mc Intyre iz Lake Linden, R. E. Odgers iz Hubbell, Roy Young iz Houghtona in John Jeffrey iz Hancocka.

— Calumet township je izdal za vzdržavanje cest tega okraja v mesecu januarja znesek \$1004.48. Večina teh stroškov pouzročena je etos po nenavadno visokem snegu. Največ stroškov \$378.48 je bilo na cestnem oddelku Albion — Al-louez, najmanjše na cesti do pokopališča, \$10.

— Mohawk rudniki so dali v enajstih mesecih leta 1914 bakra 9,810,521 funtov, za 4,033,288 funtov več, kot v letu 1913.

— V ponedeljek zjutraj okrog

polpete ure začelo je goret v leseni hiši na vogalu Pete in Pine ceste. V poslopju se nahajajo slaščičarna in trgovina z južnim sadjem G. Antioho & Co. ter biljardnica. Poslopje je lastnina zapuščenega ranjkega Alexandra Mc Kenzie ter je eno najstarejših na Red Jacketu. V njem je bila baje prva šola na Calumetu in potem mnogo drugih raznih obrti. Pred nekaj leti je bila popravljena — dasi tudi v sedanji popravljeni obliki ne dela ravno najboljši utis na tujca. Škoda je pokrita z zavarovalnino.

— Parna pila tvrdke Marshall — Bitters Co. v L'Anse, ki je zbudila pri prebivalcih tega mesta toliko nad, ktere se niso izpolnile, bo 16. t. m. prodana na javni dražbi.

— V pordeljek 1. t. m. začelo se je zasedanje okrožnega sodišča za Houghton County na Houghtonu. Predseduje sodnik P. H. O'Brien.

— County clerk Kaiser poroča, da je v mesecu januarju izdal samo 32 ženitvenih dovoljenj, najmanjše število v januarju v zadnjih desetih letih in približno za polovico manj, kot je povprečno število v tem mesecu.

— Demokrati v Houghton county bodo imeli svoj kankus za spomladne volitve v torek 9. t. m. ob 2. uri popoldne v mestni dvorani na Red Jacketu.

— Časničarji gorenjega polotoka nameravajo imeti svoje letno glavno zborovanje istočasno z glavnim zborovanjem Upper Peninsula Development Bureau, ki se bo vršilo tu meseca maja.

— V torek zjutraj je bil od vlaka Northwestern železnice pri Assinins povožen in na mestu usmrten William Barbano iz Assinins. Mož je bil precej gluh in ni slišal bližajočega vlaka, dasi je strojevodja dal ponovno znamenja s parno piščalko. Bil je star okrog 60 let.

— Nelson Guilbault, od ktere-ga smo pred kratkim poročali, da je umiril svojega strica Charles Guilbaulta na njegovi farmi pri Lake Linden, je bil od zdravnikov spoznan blaznim ter ga bodo oddali v blaznico za hudocelec v Iowa. V teku 14 dni, ki je v zaporu, poskušal se je dvakrat obesiti vendar so čuvaji to namero vedno pravočasno preprečili.

— John Pintar, ki je hotel zapustiti svojega 14 letnega sina ter oditi iz bakrenega okrožja in ki se je izrazil proti osebi, v ktere oskrbi je nameraval dečka pustiti "da ga naj seseka za klobase" bode po sklepu delavskega komisarja v Washingtonu zajedno s svojim sinom deportiran v Avstrijo, od koder sta prišla. Dotični uradnik iz Washingtona bo v kratkem tu, da ju prevzame od šerifa Cruse.



**VABILO**

k narodni igri v štiri dejanjih

**„NAŠA KRI“**

katero priredi

**SLOVENSKI DRAMATIČNI KLUB "PHOENIX"**

v nedeljo, dne 14. feb. v cerkveni dvorani.

**OSOBE IGRE.**

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| Miklavž Borštnik, francoski mer             | ali -župan- J. J. Werschay |
| Katra, njegova žena                         | Terezija Gazvoda           |
| Jerica, njegova hči                         | Kristina Šeringer          |
| Stefan, sosedov sin, Jeričin ženin          | Matija Kobe                |
| Matija, Borštnikov hlapec                   | John Lamut                 |
| Gašper Zapotočan, kmet                      | Jos. Plautz, ml.           |
| Podrepec, kmet                              | Matija P. Likovich         |
| Luka Kos, kmet                              | Anton Bajuk                |
| Matijevec, kmet                             | John Ileniz                |
| Rok, kmetiški sin                           | Jos. Jelenič               |
| Groga Gladek, mežnar                        | Frank Kestner              |
| Louis Renard, francoski častnik             | Jos. Češarek               |
| Benoit Turbot, sergeant-major               | Frank Sedlar ml.           |
| Starka, postiljon, vojaki, dekleta, fantje. |                            |

Godi se na Gorenjskem meseca avgusta, 1813.

Ta krasna Finžgarjeva je ena najboljših narodnih iger. Dasi spisana komaj pred par leti, je bila igrana že na mnogih slovenskih odrih ter žeiša povsod občo pohvalo.

Med dejanji nastopijo tudi naši pevc.

Začetek: popoldan ob 2. uri, zvečer ob 8. uri.

Vstopnina: Rezervirani sedeži 35c. navadni sedeži 25c, za otroke 10c.

Slovensko občinstvo se uljudno vabi, da se v velikem številu udeleži te predstave.

Hripavost, oslovski kašelj, davica, vnetje sapnika, prehladi in kašlji se hitro vdajo, kjer se uporabi

**SEVERA'S Balsam for Lungs**

(Severov Balsam za Pljuča) kot zdravilo in tešilo. Prijetno in zadovoljivo učinkuje. Cena 25 in 50c.

Zanesljivo zdravilo zoper kašelj. Naznanjam vam, da se mi je izkazal Severov Balsam za Pljuča zelo zanesljivo zdravilo zoper kašelj. V treh slučajih je pomagalo mojemu sinu kojih je napadal kašelj. Z veseljem ga priporočam vsem, ki ga potrebujejo. Em. Matejovec, Box 41, Comly, Ohio.

V slučajih prehlada in influenze je dobro omeniti, da Severa's Cold and Grip Tablets (Severovi Tableti) zoper prehlad in hripavo rabljeni v zvezi Severovim Balsamom za Pljuča tudi izbornu učinkujejo. Cena Tabletov je 25 centov.

Ali ste že poskusili **SEVERA'S TAB-LAX?** Cena 10 in 25c. Sladkorno odvajalo. So izborni, za otroke, kakor tudi za odrasle.

Severove Pripravke imajo naprodaj lekarnarji vsepovsodi. Zahtevajte Severova. Zavrnite nadomestitve.

**W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA**



**Fonografi**

ZA 30 DNI PROSTE POSKUŠNJE.

Z 50 PESNIMI PROSTO.

**VSAKDO ZAMORE JIH POSKUSATI.**

Ako vas zadovolji, plačate po \$1 na mesec. POVEDATI VAM HOČEMO KAKO!

Pišite danes po naš krasno ilustrovani cenik najboljših fonografov in pesmi, ktere-ga vam pošljemo prosto. Za mestne odjemalce je naša prodajalna odprta celo leto tudi ob praznikih in nedeljah do 10. zvečer.

**D 20 INDEPENDENT PHONOGRAPH CO.**

101 Essex St., New York, N. Y.

**NA PRODAJ!**

Imamo na prodaj po privlačnih cenah in lahkih pogojih izsekana zemljišča in izboljšane farme v Ontonagon County. Agenti z zemljišči ali kdorkoli se zanima, naj se obrne na

**HEARD LAND COMPANY, ONTONAGON, MICH.**

**Zavarujte**

se proti ognju pri

**S. C. Chynoweth Insurance Agency**

naslednik

**SCHNELLER & LAWRENCE**

— Republikanci Portage townshpa so v svojem pondeljskem volivnem zborovanju odobrili enoglasno kandidaturo dosedanjega šolskega komisarja za Houghton county, Williama Bath, ki bode najbrže brez vsake opozicije zopet izvoljen.

— Finski Suomi kolegij na Hancocku, ki šteje sedaj 132 učencev bode v teku tega leta izdatno povečali, da bodo zamogli ustreči vedno naraščajočemu številu dijakov.

— Odbor Calumet townshpa je za uradnike v raznih volivnih okrajih imenoval tudi naše rojake gospode Josipa Češarek v okraju št 5, Mihaela Sunich v okraju št. 7 in Matija Samida v okraju št 11.

**Denar v staro domovino!**

Ker sem sedaj v zvezi z eno najzanesljivejših bank v Zjedinenih Državah, mi je mogoče, odpošiljati denar v staro domovino točno in nad vse varno ponajnižjih cenah.

Mihael Klobučar, 115 -- 7. cesta Calumet, Mich.

Samo za 35 cents v známkah vam pošljemo 50 najnovejših fotografičnih slik in uradni zemljevid bojišč Avstrije, Rusije, Nemčije in Francozke z slikami cesarjev in generalov. ORIOLO CO. 140 Liberty St. New York City.

**AKO HOČEŠ KADITI**

dobre smodke, kupi si smodk "WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega havanaškega tobaka od THOS. ENTEMAN 400 — Pine cesta

**Ne pojdite mimo**

ampak ustavite se, ako hočete se pokrepati s čašo pravega, jamečno pristnega in finega

**domačega vina**

ktere-ga ne morete dobiti v isti popolni kakovosti nikjer drugod v bakrenem okrožju, kot edino le pri

MIHAELU KLOBUČAR 115 — sedma cesta Calumet.

**GALBRAITH & McCORMACK**

**Odvetnika**

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastnske listine

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169.

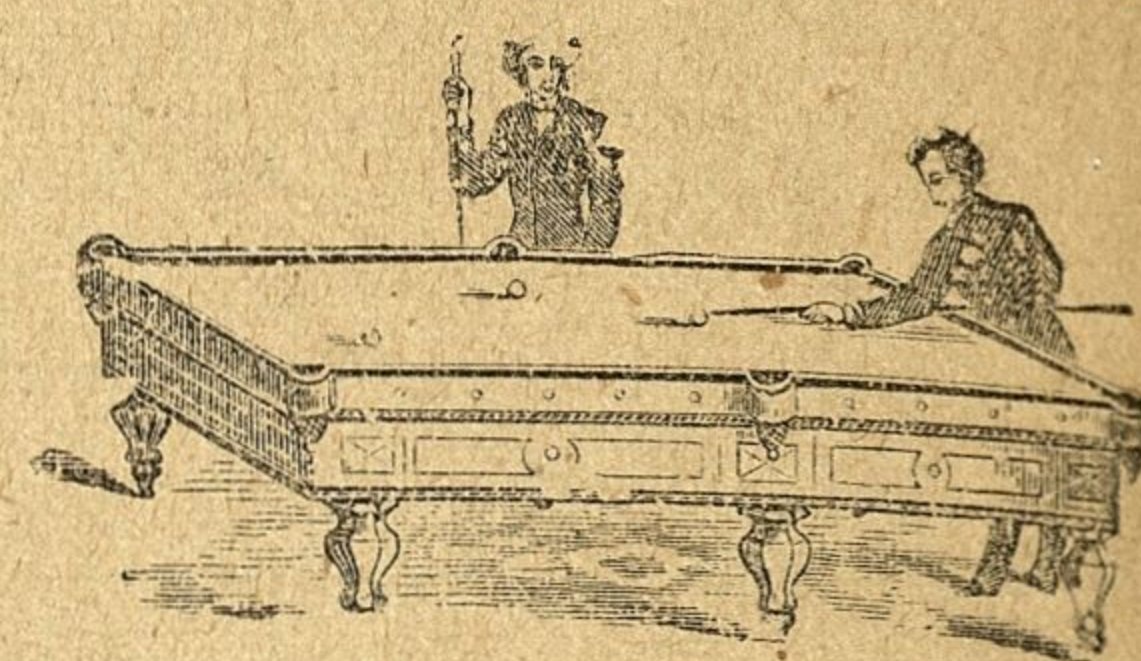
**Naročite se**

na "Glasnik".

**VINO VINO**

Kdor želi po ceni kupiti dobrega domačega vina iz črnega ali belega grozja, starega ali novega naj se oglasi osebno ali pisмено pri

Jos. Sterbentz, 341 Osceola St. Laurium, Mich. Tel. 573R. Manj od deset galonov ga ne rodam



**Gostilna in Biljard.**

Moja gostilna je starozna in v njej zamorete dobiti razne najboljše vrste pijače in fine smotke.

Na razpolago sta vam dva bilarda, kjer se zamorete kratkočasiti ob vsaki priliki

M. Sterk

329 — 5. cesta Calumet

— Izbrana kantornijska zemljišča se zanore dobiti po znižanih cenah. Nikake zime. Pridelki rastejo vsaki mesec v letu. Iz-arstne prilike. Pišite za natančnejše podatke bivšemu Calumetčanu

A. E. Hansohn, 645 Ceres Avenue Los Angeles, California

**Jos. J. Werschay**

daje sedaj na nekaterih uzorcih blaga znaten popust.

On jamči za blago in delo.

Rojaki podpirajte rojaka.



**Jos. J. Werschay**

trgovec z po meri narejenimi oblekami.

Vogal 5. in Oak cesta. Gorenje nadstropje.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

**CROWN**

**RODBINSKO GLEDISCE**

Nāše pmikajoče slike so najboljše v mestu

Menjamo jih vsak drugi dan. Pridite pogosto k nam. Poleg tlik imamo tudi petje.

Vstopnina za odrasle 10c Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.



**IZ STARE DOMOVINE**

**Kranjsko.**

**Srebrno svetinjno**  
Dobil enoletni prostovoljec ...  
dne 8. septembra ...

**V Przemyslu**

Umrli in bil pokopan dne 28. ...  
Ljubljanski praktični ...  
dne 14. decembra ...

**Na severnem bojišču**

Bil že pred dvema mesecema ...  
rez. 17. pešpolka Aleksan- ...  
dne 27. let star. iz Hruševja ...

**Poljaki v Ljubljani.**

Na novega leta dan je imel ...  
Lagosz v franciskanski ...  
v kapelici Matere Božje ...

**Redek slučaj.**

Bitenc je sprejel sve- ...  
na 40letno zvesto službovan- ...  
lsti teden je prejel ...

**Težavna aretacija.**

Stefanji dan popoldne je ...  
na Mestnem trgu areto- ...  
vojak, ki sta ga v laškem ...  
hudo zmerjala in kričala ...

**Osebna vest.**

Zdravnik dr. Benjamin Ipavc ...  
s severnega bojišča in ...  
vodstvo vojaške bolnice v ...

**Boj v školjeloški okolici.**

12. decembra sta pila v gostil- ...  
Hafnerja v Godiščah ...  
posesnik Janez Svöljsak ...

**Transporti ranjencev.**

Na novega leta dan ob 6. ur ...  
je peljal skozi Ljublja ...  
s 550 ranjencev ...

kajšnjo e. in kr. garnizijsko ...  
bolnišnico; ostale so pa prepeljali ...  
v belgijsko vojašnico. Transport ...

**Izpred sodišča v Ljubljani.**

(Tatica vzavodn sv. Marte.)  
Marta Zupančič, 19 let sta- ...  
ra služkinja, pristojna v Kander- ...

**Stajersko**

**Begunci.**

Z Vurberga pri Ptujju pišejo: ...  
Pri nas je dobro ohranjen grad. ...  
last češkega grofa Jožefa Herber- ...

**Sv. Benedikt**

v Slov. gor. V torek, dne 15. ...  
jan. zvečer ob 10. uri se je obe- ...  
sil na nekem drevesu blizu svo- ...

**Velika nedelja.**

V soboto dne 10. decembra, ob ...  
I. uri zjutraj, je ogrski brzovlak ...  
med postajama Velika Nedelja ...

**Koliko begunciev je na Kranjskem.**

V W. Kurjerju Polskem pi- ...  
še Kazimierz Lagosz, da je do ...  
sedaj prišlo na Kranjsko nad ...

**Dr. J. J. Štverak.**

višji rudniški zdravnik v Idriji ...  
je umrl, 28. decembra. Imel je ...  
veličasten pogreb, ker je užival ...

**Koroško.**

Rusinsko mesto na Koroškem ...  
je sedaj Volšperk. Ondi prebi- ...  
va sedaj 6500 rusinskih begun- ...

**Izpred sodišča.**

Neka U. M. iz celovške okoli- ...  
je na celovškem trgu zahtevala ...  
za liter mleka 30 vin.; bila je za- ...

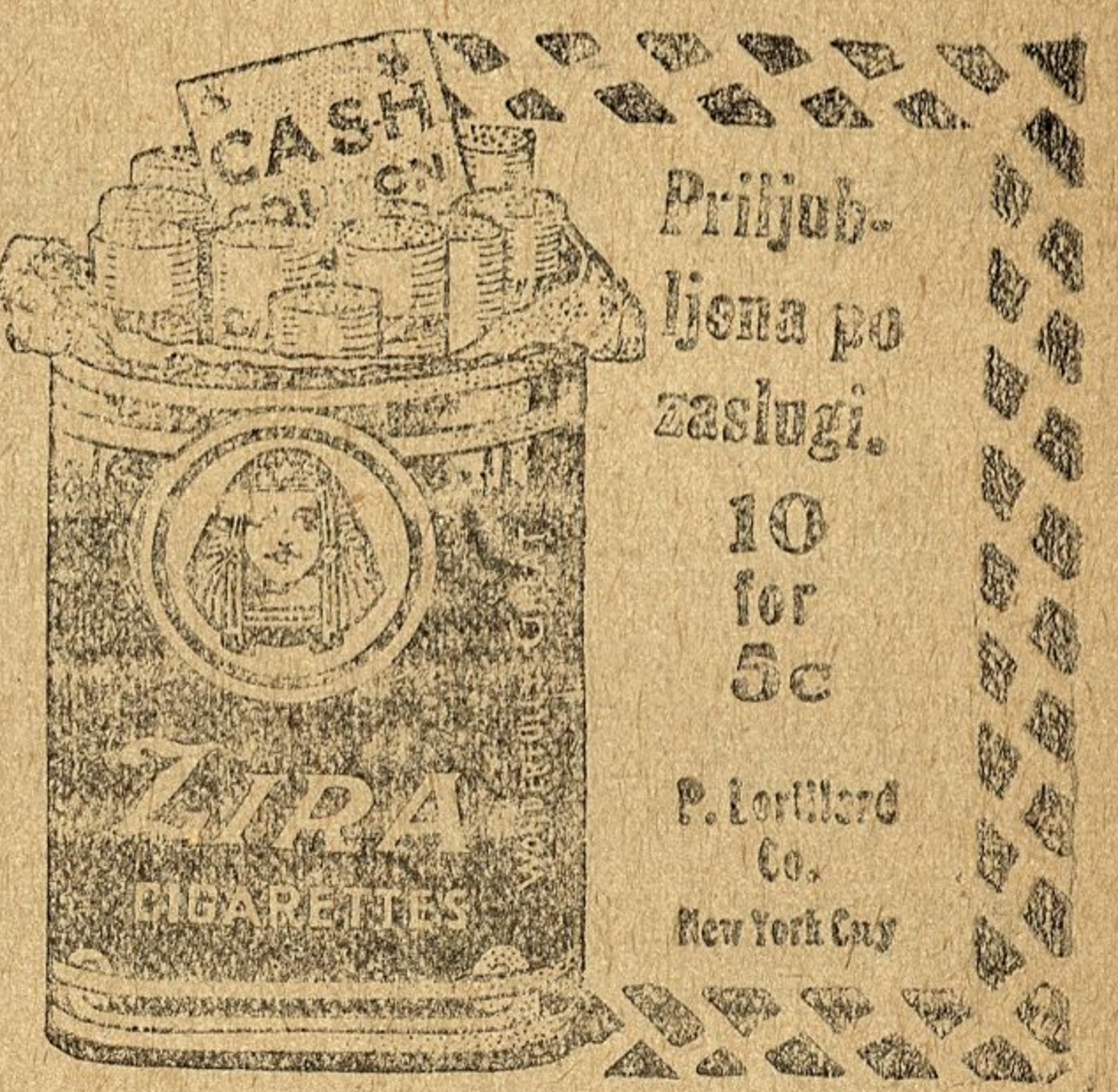
**Svidenje na bojišču.**

Vojak od sv. Mihaela na Gos- ...  
posvetnem polju je poslal iz Ga- ...  
licije domov pismo, v katerem ...

**Ranjen na bojišču.**

Stotnik Fr. Jurkovič od 26 ...  
domobranskega pešpolka, sin nad ...  
učitelja v Prevaljah, je bil v bo- ...

ISCE SE AGENTE.  
Da me zastopajo v prodaji iz- ...  
branih kalifornijskih zemljišč. ...  
Dobra prilika za prave moze. ...



**Električni likalniki.**

Oglasite se v našem uradu. Šesta cesta ...  
Red Jacket in vzemite si enega domov za ...  
30 dni prosto poskusiti ...

**25% popusta**

bodem dal vsakemu mojih cenienih odjemalcev na ...  
vsem blagu, katero nakupijo pri meni proti ...  
gotovemu denarju. ...

**ANTON STERK**

vogal 7. in Oak ceste, v Jermanovi hiši.  
**William Fisher,**  
MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR ...  
priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje ...

**LETNA JANUARSKA RAZPRODAJA**  
**Vertin Bros. & Co.**

Kakor vsako leto, predno vzamemo inventar ...  
naše zaloge, skušamo kolikor mogoče zalogo zni- ...  
žati s tem, da znižamo cene na našem blagu, ta- ...  
ko imamo tudi letos razprodajo in sicer:

Na moških potrebščinah, kakor: obleke, vrhne suknje, ...  
"Mackinaws", potem deške obleke in suknje.

**PRI VSEM TEM DAJEMO VELIK POPUST.**

Velik popust tudi na ženskih suknjah, kri- ...  
lih, oblekah in vatlarskem blagu.

Sedaj je čas, da si nakupite česar potrebu- ...  
jete. Ta razprodaja je le za nedoločen čas.

**VERTIN BROS. & CO.**

ODDELEK ZA OBLEKE. GLAVNO PRITLIČJE.



GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7 zedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$2.00, za pol leta \$1.00, za kvartal \$0.50...

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

Telefon 6J.



Predsednikovo veto.

Minuli četrtek je predsednik Wilson vetiral od kongresa sprejeti zakonski predlog o priseljevanju, ki vsebuje v sebi tudi pogoje, da se mora vsaki, ki se hoče naseliti pri nas v Z. D. podvreči izkušnji o svoji naobrazbi.

Poslanica, ki vsebuje veto, se glasi:

"Zbornici poslancev: Z neprisljntim obžalovanjem se najdem samega sebe primorana po čistem prepričanju vrniti ta zakonski načrt (H. R. 6060) brez mojega podpisa. Ne čutim samo, da je zelo resna stvar izvrševati pravico vetiranja v katerikoli slučaju, ker je v njim izraženo osebno mnenje predsednika nasproti mnenju večine obeh zbornic kongresa, korak, katerega ne bo nikdo, ki si je svest svoje zmotljivosti, storil brez dobrega premisleka, ampak tudi zaradi tega, ker je predloženi mi zakonski načrt v mnogih važnih točkah občudovanja vreden, dobro premišljen in zaželjen. Njegovo uzakonjenje bi brezdomno povečalo uspešnost in izboljšalo načine upravljanja onega važnega dela javnega služ-

bovanja, s katerim je spojen. Ali nepristranost in čut dolžnosti z ozirom na odgovornost, katero mi nalaga ustava v zadevah postavodajalstva tako jasno, mi ne da družega na izbero, kot da se ne strinjam z njim.

Predležeci zakonski načrt vsebuje v dveh točkah od velikih posledic, radikalno oddaljevanje od običajne in dolgo ustanovljene politike te dežele, politike, v kateri je naš narod dal pravi izraz svoji vladni politiki ter izrazil pravo nalogo in duh naroda z ozirom na svoje odnose z narodi sveta, ki livajo izven naših mej. Zapira vsem docela vrata zavetišča, ki so bila vedno odprta onim, ki niso zamogli najti nikjer drugod pravice in prilike ustavne agitacije za ono, kar so oni smatrali kot naravno in nepremisljivo prava ljudi; in on izključuje one, katerim niso bile dane prilike elementarne naloge ne glede na njihovo značaj, njihove namene ali njihove naravne sposobnosti.

Ako bi se bili v rani dobi naše zgodovine kot narod poprijeli omejevanj, kakoršna so ta, bi bilo to predručajilo smer in ohladilo človeško živahnost naše politike. Pravo političnega zavetišča je pripeljalo v našo deželo marsikterega moža plamenitega značaja in vzvišenih namenov, katerega so smatrali v njegovi manj srečni domači deželi kot prognanca in ki je tu postal kras našega državljanstva in naših javnih svetov. Otrci in rojaki teh slavnih Amerikancev morajo sedaj z začudenjem stati in gledati, kako so zastopniki njihovega naroda sedaj sklenili — ko smo dospeli do vrhunca naše narodne sile in dozorelosti naših narodnih naprav, — poskušati odvrniti od naših obal take ljudi, brez da bi poskušali njih kakovost ali namene. Težko mi je vrjeti, da se je bilo svesto o polnem pomenu tega zakonskega načrta, ko se ga je delalo in sprejelo in nemogoče mi je odobriti ga v obliki, kakor mi je predložen.

Naobrazbena izkušnja in omejitve, ki so z njo zrušene, ustanovljajo veliko premembo v politiki našega naroda. Dosedaj smo imeli jobrohотно odprta naša vrata vsem, ki niso bili nesposobni ali vsled boleznii ali nezmožnosti skrbeti za se, ali ki so imeli takovse oseone lastnosti in tako prejšnje življenje, da bi bili nevarni postali našemu miru in redu ali pa bistvenim predpogojem življenja. V tem zakonskem načrtu se predlaga, da se opusti izkušnja glede značaja in kakovosti ter se nalaga izkušnje, katere izključujejo in omejujejo, ker te nove izkušnje, ki so v njem vsebovane, niso izkušnje glede kakovosti ali glede značaja ali glede osebnih sposobnosti, ampak poskušnje glede priložnosti. Onih kateri pridejo semkaj iskajoči priložnosti, se ne pripuščajo, dokler nimajo uže eno glavnih priložnosti katere iščejo, priložnost naobrazbenosti. Namen takih določil je omejevanje ne pa izbiranje.

Ako se je narod te dežele odločil za to, da omeji število priseljencev z samooblastnimi in poljubnimi izkušnjami ter tako preobrniti politiko vseh prejšnjih rodov Amerikancev — je to njegovo pravo za to. Jaz sem njihov služabnik in nimam pravice, jim stati na njihovem poti. Ali jaz ne verujem, da imajo. Z vsem spoštovanjem trdim, da ne more nikdo smatrati svoj mandat v tej smeri. Ali je ktera politična stranka priznavala v tej temeljni zadevi politiko omejevanja, šla z njo pred deželo ali narod ter bila pooblašena, kontrolirati njeno ali njegovo postavodajalstvo? Ali sloni ta zakonski načrt na zavedni in občni zahtevi in želji ameriškega naroda? Zelo dvomim o tem. In ker dvomim o tem, se usmelim tudi ne strinjati se s tem. Jaz sem pri-

pravljen, pokoriti se sodbi, vendar ne preje, dokler ni izrečena. Pustite naj platforme strank govore o tej politiki in narod objavi svojo željo. Zadeva je preveč temeljna, da bi se je moglo na drug način poravnati.

Nimam biti ponosen o mnenju v tem vprašanju. Nisem dovolj neumen trditi, da poznam želje in ideale Amerike bolj, kot jih poznajo njeni izvoljeni zastopniki. Jaz hočem samo navodila na ravnost od onih, katerih usoda je z našo in vseh ljudi zvezana. Woodrow Wilson." V Beli Hiši, 28. jan. 1919.

To so besede, katere bodo zvenile našim nativistom obeh strank za vedno po njihovih kosmatih ušesih. Vsak Američan pa ki ima srce in razum na pravem mestu, bo hvaležen predsedniku za to grenko ali zelo potrebno lekcijo, katero je dal celemu kongresu in celemu narodu.

Iskrice.

— Samci v New Jersey bodo morali plačati davek od \$50 na leto. Samci so pa mnenja, da je samsko življenje tudi toliko vredno in z veseljem bodo plačali davek.

\*\*\*\*\*

— Vojska je čudna bolezen. Kdor gre na njo umrje od kroglj; kdor pa ostane doma, umrje od stradanja.

\*\*\*\*\*

— Če bode Rusija nadaljevala z ujetjem toliko tisoč Nemčev vsaki dan in Nemčija isto z Rusi, bode kmalu Rusija v Nemčiji in Nemčija v Rusiji.

\*\*\*\*\*

— Nek Njujorčan ni spregovoril besedice s svojo ženo celih devet let. Tako ženo je res vredno imeti.

\*\*\*\*\*

— Neki znanstvenik trdi, da je gumenje topov povzročilo potres v Italiji. Aha, toraj valove na morju povzročajo pa mine.

\*\*\*\*\*

— Zopet je prišel nekdo, ki trdi, da se naša zemlja ne obračata vedno v isti smeri, temveč se včasih nenadoma obrne v nasprotno smer. Dobro. Sedaj si iz tega lahko razlagamo, zakaj nekateri ljudje včasih ne vedo, kje jim je glava.

\*\*\*\*\*

— Predsednik Wilson neprestano trdi, da vlada pri nas sedaj prosperiteta. Ali mu moremo zameriti, če pomislimo, da je postal pred kratkem — dedek.

\*\*\*\*\*

— Na neki farmi v Californiji so našli okostje prehistoričnega človeka. Upamo, da ne bode sumomora padel na dotičnega farmarja.

\*\*\*\*\*

— Turki so bili pred par tedni po Rusih že do kraja potolčeni. Sedaj so se pa nenadoma pokazali pred Suezkim prekopom.

\*\*\*\*\*

— Nek slovenski matematik je je v nekem slovenskem listu podal račun o številu vojakov na evropskem bojišču. Po njegovem računanju imate Nemčija in Avstrija blizu toliko vojaštva kot zavezniki. Ta matematik je gotovo pohajal šolo v — Gabrjal.

\*\*\*\*\*

— Duhovniki prosijo naše vojake na bojišču naj ne komejo. To je sicer lepo, toda kadar hočemo naši Janezi kaj velikega učiniti, se morajo malo — pridušiti.

\*\*\*\*\*

— V Evropi je vladal še nekoliko mir, dokler ni prišel Andrew Carnegie in zgradil v Hagu mirovno palačo. Od tedaj je ogenj v strehi.

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

Št. 1. S. H. Z. na CALUMETU.

Uradnik za leto 1914. Predsednik: John Gazvoda, Podpredsednik: Karol Jerele, I. taj. in zastop.: Jos. Stefanec ml., 207 - 8th st. Calumet.

Odborniki: Math F. Kobe, John H. Butala, John Klobuchar, Jos. Matzele, Math Rogina, Louis Gazvoda, John Pechavar, John Sterk.

Bolniški obiskovalci so: Za Red Jacket in Newtown Math F. Kobe; za Yellow Jacket, John Gosenca; za Tam. in Tam. No. 5, John M. Pečaver; za North Tam. in Junior, Math Rogina; za Laurium, John Gregorich; za Raymbaultown Jos. D. Grahek; za Osceola Jos. Matzele; za Swedetown, Math Likovich; za Red Jacket Shaft, Louis Srebrnak; za Blue Jacket in Albion, Martin Umek.

Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vsakej točno ob 2. uri popoldne. Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto \$800.00 Za izgubo ene noge \$300.00 roke \$300.00 očesa \$150.00

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spricvalo in vsepotrebno Kobilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno društvo SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z. Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Rojake opozorjamo na pristopnino katere smo znižali za nedoločen čas od 6.00 na 3.00. Sedaj imate najlepšo priliko pristopiti k društvu in S. H. Z. 3.00 velja za pristop v društvo in Zvezo in 25c za plačilno knjižico. To je pač malenkostna svota, da se zavarujete v slučaju boleznii in smrti. Toraj kateri še niste v tem društvu in S. H. Z., pristopite sedaj z malimi stroški. Potem ste s' lahko v svesti, da ste v dobrem društvu in Zvezi. Sprejme se vsak Slovenec in Hrvat v starosti od 16 do 45 let, da je le potrjen od zdravnika po pravilih S. H. Z.

Društven odbor za leto 1915 Jos. Shaltz, predsednik, Jakob Vertin, podpredsednik, Jos. R. Sedlar, tajnik, Martin Suštarčič, podtajnik, John Suštarčič, blagajnik

Bolniški obiskovalci: John Suštarčič za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Matija Stubler; za Red Jacket in okolico Anton Udovič. Maršal: John Kostele. Poslanec: Matija Stubler.

Za nadaljnja vprašanja in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 577, Cedar St. Blue Jacket, ali pa na blagajnika John Suštarčič 420 Osceola St. Laurium, Mich. K obilnemu pristopu vabi Odbor.

\*\*\*\*\*

— Carnegie je imel srečo v skoro vseh podjetjih, toda največje njegovo podjetje — svetovni mir, se mu je pa dokraja izkazilo.

Dopis.

Calumet, Mich. Cenjeni mi Glasnik: Sprejmite ta dopis v vaše predale, dasi je prvič, da se oglašam v vašem cenjenem listu. — V soboto, 30 jan sem bil ravno v neki gostilni ter prebiral „Glasnik“, kar zapazim tudi poziv društva sv. Jožefa in dr. sv. Jakoba, k izvanredni seji, katere se je vršila zadnjo nedeljo. V pozivu je tudi stalo, da se vabijo vsi somišljeniki ter imajo dovoljenje priti k shodu. Ker nisem član društva

DRUŠTVO SV. PETRA.

Št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob 2. uri popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1915.

Predsednik, Mihael Majerte. Podpredsednik, Nikolaj Mrak. Tajnik in zastopnik, John R. Sterbenz. Blagajnik, Marko Sterk. ODBORNIKI za 1 leto: John R. Sterbenz, ml., Paul D. Spehar, George Kotze, ODBORNIKI za 2 leto: Martin Majerle, Paul K. Madronich. Poslanec in maršal: Math. F. Kobe.

Bolniški obiskovalci.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 — 5. cesta v prodajalni). Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: John Mušič. Za Osceola: John Pecaver. Za Tamarack, Tam. st. 5, North Tam: Paul K. Madronich. Za Swedetown: Math. Likovich. K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

Društvo sv. Ciril Metod

Št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jož fa.

Uradniki društva so za leto 1915.

Pred. Mihael Klobuchar 115 - 7 st. Podpred. Frank Sedlar, Prvi taj. in zastop. John Hlenič. Drugi taj. John D. Zunich Blagajnik, Mike Zunich, ml.

ODBORNIKI ZA DVE LETI: John Lukežič, John Gosenca, Jos. Suštarčič, Jakov Mušič.

ODBORNIKI ZA 1 LETO.

Jurij Sterk, Peter Zunič, Martin Straus, Frank Pavlič. V slučaju boleznii se najprej oglaste pri tajniku John Hlenič, 817 Scott St., Jednota plača v slučaju boleznii \$1.00 na dan takoj od prvega dne. Za izgubo ene roke ali ene noge \$400.00 Za izgubo enega oka \$200.00. Za izgubo obeh rok, nog ali očesa \$800.00. V slučaju smrti plača članom (icam) prvega razreda \$1000 drugega razreda \$500.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svoj bolezni pismeno naznaniti isti dan, ko zbolijo. K obilnem pristopu va bi ODBOR.

\*\*\*\*\*

sv. Jožefa, sem vprašal svojega prijatelja, ki je stal poleg mene in ki je član tega društva, kaj je na stvari in on mi je razložil, zakaj je seja sklicana in me povabil, da se je lahko tudi jaz udeležim, ako hočem. Obljubil sem mu, da bodem prišel in šel sem. Ko pridem v dvorano, sem se ustavitil kar pri vratih, češ, če bi mi bilo ukazano se pobrati, bi imel vsaj krajšo pot. K sreči ni bilo tega treba in ostal sem v dvorani do zadnjega. Po mojem mnenju bi bili pa morali odstraniti iz dvorane one dve osebi, ki sta imeli toliko za kričati, če tudi sta člana društva. Nisem ju poznal osebno in vprašal sem svojega prijatelja, kdo sta in on mi je povedal. Sedaj vem h kateri stranki spadata ker sta dovolj jasno pokazala svojo barvo. Eden je sedel na levi, drugi na desni strani, toda pustimo za enkrat njih imena ter jih imenujmo desničarja in levičarja. Zlasti se je levičar repenčil, cvilil je, da sem mislil, da se bode razstrgal: oni desničar mu je pa ploskal. Mislil sem, da bosta kmalu letela iz dvorane, vendar se proti koncu malo pomirila, ker sta videla, da jima gore že tla pod nogami. Toda dobro, da sta prišla ter povedala kdo sta ravno ona dva prva zakrivila nedolžil desničarja, da si je vzela svoje delo dvakrat tolikošnvo svo-

ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1915 Predsednik, Jos. Stefanec, ml. Podpredsednik, Matija Malerich. Tajnik, Peter Pašich, 503 Fawcett St. Laurium. Podtajnik, Anton Gregorich. Blagajnik, Anton Sterk. ODBORNIKI za 2 leti: Frank Pavlič, Jakob Cimerman, John D. Kocjan. ODBORNIKI za 1 leto: Peter N. Markovich, Anton Kuzman, Peter Ruppe. Maršal, Anton Jakša.

Bolniški obiskovalci so: Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Anton Sterk, za Laurium, Raymbaultown in Osceola, Peter Pasich. Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vsakej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju boleznii po en dolar na dan skozi celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača assessment po en dolar za pokojnikom, torej čimveč je članov, tim večja je usmrtnina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo. K obilnem pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912. Mesečno seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi masi v cerkveni dvorani

URADNIKI

Predsednik, John Gosenca. Podpredsednik, Frank Pavlich. Tajnik, Anton Mušič. Podtajnik, Jos. Orniček. Blagajnik, Jos. Srebernak

ODBORNIKI:

Math Kostele, Andro Kavečič, John Her, Anton Udovič, Frank Novak, Jos. Novak, Frank Suštarčič, John Muren. Vratar in maršal, Matt Kostele

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red Jacket, Yellow Jacket, in Blue Jacket, K. Jerele 540 2nd St. Blue Jacket. Raymbaultown Laurium in Osceola Frank Novak 2460 C. St.

Tamarack, Tamarack No. 5, North Tam, John Novak, 3 Walnut St. Tamarack. To društvo je samostojno, ter plača v slučaju boleznii 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtnina plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje. Društvo je sedaj za nedoločen čas znižalo pristodnino na \$3.00 Poslušate se te prilike ter pristopite k društvu! K obilnem pristopu vabi ODBOR.

\*\*\*\*\*

to, kot mu je postavno določila konvencija. Njim je bila deveta brigada za napredek Zveze, bila jim je samo, da so si mastne plače sami določevali. Vsaka stvar pride na dan in tudi ti ljudje so prišli na dan s svojem rdečim praporom, s katerim pa dvomim, da se bi na Calumetu napredovali. Za bi na Calumetu napredovali, da se vednim članom pa svetujemo, da se otresejo vsake smeti, katere vleče na rdeče in potem bode mir in sloga, dotedaj pa ne bode zastopnosti, kajti oni rajši razdirajo kot zidajo.

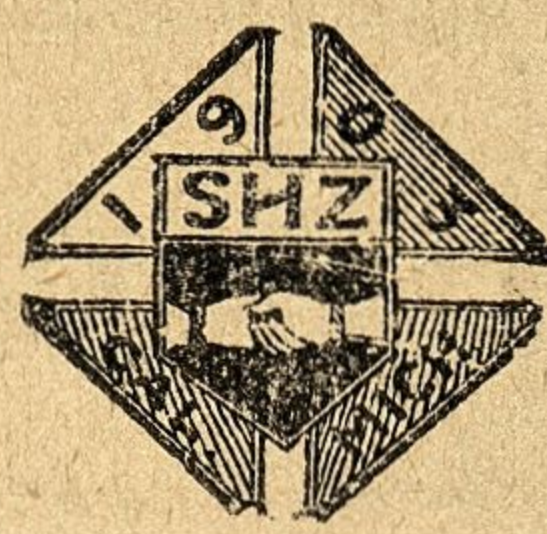
Z pozdravom Franc Primožič

Papež deluje za mir.

Bordeaux, 30. jan. — Odgovoril mi je pismo kardinala Ardievna škofa bordskega. Je papež Benedikt XV pisal sledeče: Nisem nikoli bolj želeli, kot da ta dolga, grozna vojska prenela. V to sveto sivo, kakor vam je znano, uporabili in uporabljamo vse svoje sile."



# Slovensko-Hrvatska Zveza.



Ustanovljena  
1. januarja 1903

Inkorporirana 11.  
junija 1906 v državi  
Michigan;

Uradniki:

Predsednik: ..... Frank Gregorich, Box 29 Dodgeville, Mich.  
Podpred.: ..... Geo. Kotze, 115 Grant Ave. Eveleth, Minn.  
Glavni tajnik: ..... Anton Geshel, Borgo Block, Calumet, Mich.  
Pomožni tajnik Jos. Lesac, ..... Calumet, Mich.  
Blagajnik: ..... Vincenc Arbanas First Nat. Bank, Calumet, Mich.

### NADZORNIKI

Anton Gerzin, predsednik: ..... Box 855 Cisholm Minn.  
I. nadzornik ..... Math Ozanič, Calumet, Mich.  
II. " ..... John Malnar, " "

### POROTNI ODBOR:

Matevž Zgonc, preds. .... Ely, Minn.  
Jos. Butala, I. porotnik ..... Ahmeek, Mich.  
Frank Levstik II. porotnik, .... Box 108 Aurora, Minn.

VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto Kotilhaas 6th. & Pine St. Calumet  
Krajevna društva naj pošiljajo vse premembe udov  
in druge listine na glavnega tajnika:

Anton Geshel % Slovenian - Croatian Union, Borgo  
Block, 5th Street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na  
blagajnika: Vincenc Arbanas, First National Bank Calumet, Mich  
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat  
vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika  
DR. OTTO KOALHAAS 6th. & Pine St. Calumet, Mich.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posamez-  
nikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora:  
MATEVŽ ZGONC, ELY, MINN.

Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

### Iz urada glavnega tajnika S. H. Z.

Društvenim tajnikom naznanje!

Ker je bilo na zadnji konvenciji sklenjeno, da se ponovno preiš-  
či Zvezino stanje, sem zaradi tega primoran opomniti vse društvene  
tajnike, da mi pošljejo nemudoma vse pobitnice od zadnjega leta. Le  
tako nam bo mogoče iznajti, koliko je prejel kateri blagajnik in koliko  
tanka, da se izvidi, kdo bo odgovoren za primanjkeje.

Dalje opominjam vse društvene tajnike, da se osebne nakaznice  
ne bodo sprejemale za plačevanje mesečnih asesmentov, vsaki ases-  
ment mora biti plačan z bančno nakaznico (Draft) ali z pošto denar-  
no nakaznico (Money Order). Velikokrat se dogodi, da osebne nakaz-  
nice niso dobre in je veliko situosti pred ko je mogoče iste zamenjati  
in na izmenjitev je treba plačati. Za te stroške pa Zveza ne more biti  
odgovorna.

Potem opominjam vse društvene tajnike še enkrat na plačevanje  
določene časa. Vsi asesmenti morajo biti plačani do zadnjega dne  
meseca; katerega ne bo, postopalo se bode z njim, kakor pravila  
zahtevajo.

Naznanjam dalje, da imajo vsi društveni tajniki sedaj porostvo  
Zvezi za en tisoč dolarjev. (\$1.000). Zaradi tega je vsaki odgovor-  
en za svoje poslovanje. V slučaju vsake nezgode, če bi bilo društvo  
suspendirano, bode tajnik odgovoren. Vsaki zahteva natančni račun iz  
Zveznega urada, kako se pa naj isti napravi, sko se ne posluje redno.  
Imena vseh suspendiranih ali izločenih se morajo poslati ob času  
na pošljejo mesečni asesmenti. Vse bolniške nakaznice se morajo  
pridati na društveni seji in če društvo odobri podporo bolnemu članu,  
bodo se le naj se pošljejo v Zvezin urad za izplačilo. Morajo pa biti  
natančno izpolnjene. Bolniška spričevala, ki ne bodo natančno izpoln-  
jena, nakazana podpora in koliko je uže bolni član prejel, se bodo po  
pravila nazaj.

Z bratskim pozdravom  
Anton Geshel, gl. tajnik S. H. Z.

## ZAPISNIK OSMEGA GLAVNEGA ZBO- ROVANJA,

### SLOVENSKO - HRVATSKE ZVEZE.

Dne 11. Januarja 1915, v Calumet, Mich.

(Nadaljevanje).

Pride se na bolniško podporo.  
Matt Strauss poroča da ima  
od svojega društva, da naj  
po starem, da dr. plača sa-  
mo podporo. Brat Matt Zgonc je  
v tem in predlaga da naj se  
centralizira da se plača bol-  
niška podpora iz blagajne S. H. Z.  
Za katero debata v katero  
Zgonc, Gasperič, Kotze  
Malnar, Mihelič in Kure,  
pove svoje mnenje, do za-  
klučka ni bilo mogoče priti pri  
društveni seji. Se odloži za po-  
poro.

Eveleth, Minn. kateri povabija de-  
legate in prihodnjo konvencijo na  
Eveleth, J. S. Saari major mesta.  
Zakliče se jim trikrat živijo.

Predsednik zaključí 5. sejo točno  
ob 12. uri z običajno molitvijo.  
Matt Zgonc, } zapisnikarja.  
Anton Geshel, }

Josip Chop, gl. predsednik,  
Matt Ozanič, gl. tajnik.

### Šesta seja dne 13. januarja 1915.

Predsednik otvori sejo točno ob  
poludnev popoldne z običajno mo-  
litvijo; gl. tajnik prečita imena  
odbornikov in delegatov, navzoči  
so vsi. Čita se zapisnik prejšnje se-  
je, se odobri in se podpiše.

Ponovno pride v pretresovanje  
glade centralizacije. Več delega-  
tov pojasnjuje svoje mnenje, po  
daljšem pretresovanju se je eno-  
glasno sklene, da se tajno glasuje.  
Rezultat je sledeč: za brata Stru-  
ssa predlog da ostane pri starem  
23 glasov za brata Zgonca predlog

za centralizacijo 13 glasov. Zato-  
raj ostane po starem, da zanaprej  
plačajo društva samo podporo bol-  
nikom oziroma članom.

Pride se na lestvico N. F. C. R.  
in se sprejme enoglasno. Oddan  
je eden glas.

Brat Kotze predlaga da sprejme  
S. H. Z. dva razreda posmrtnine  
in sicer za \$400.00 in za \$800.00  
Enoglasno sprejeto. Pride se na  
pravila. Brat Geshel pojasnjuje, da  
je nemogoče zlagati pravila iz  
starih pravil in iz načrta; debatira  
se o tem dalj časa brez vsakega  
zaključka. Brat Arbanas predlaga  
da se tajno glasuje. Enoglasno  
sprejeto, rezultat volitve je sledeč  
za čitati stara pravila 11 glasov za  
čitati novi načrt in iz njega napra-  
viti pravila za S. H. Z. Predsednik  
da 15 minut odmora

Po odmoru.

Predsednik pokliče delegate k  
redu. Brat predsednik prečita pi-  
smo od blagajnika državne banke  
Chisholm, Minn., da je denar po-  
lan za assessment omenjenega  
društva dec. 24, 1914. Se vzame  
naznanje.

Čita se načrt pravil, člen 1 toč-  
ka 1, sprejeto. Vsi člani ki spada-  
jo v to zvezo, se doda k prvemu  
členu. Točka 3 zadnji stavek te  
točke se črta in se doda referen-  
dum in recall, člen 3 točka 4 spre-  
jeto z dodatkom charterja in dr-  
žave Mich., postavami. Točke 5  
6, 7, 8, sprejete. Člen 5 Upravičin  
sestava zveze. Točka 10 sprejeta  
Točka 11 se spremeni. Konvenci-  
ja obdržava se vsako leto in to me-  
seca Jan. 1915 od tedaj naprej  
vsake 2 leti in to meseca avgusta  
ali kako ona zaključí. Točka 12  
sprejeta. Točka 14 se doda da se  
voli delegate 3 mesece pred kon-  
vencijo se črta iz te točke. Točka  
15 se doda: izključi se ga z dvemi  
tretjinami glasov za isti dan in ni  
opravičen do dnevnice

Čitajo se brzojavke. L. n. ing.  
Mich. Za brzojavko, ki ste mi jo  
poslali se zahvalim in želim vam  
mного uspeha in srečno novo leto  
John T. Winship commissioner of  
insurance.

Ely, Minn. - Pozdravljeni dele-  
gati, delujta za dober napredek S.  
H. Z. Idite naprej z duhom časa  
ponudite da Slovenec i Hrvat osta-  
ne naveke brat in brat. Dr. sv.  
Lovrenca št. 7.

Ely, Minn. - Mnogo uspeha  
sloge in napredka na trudopol-  
nem delu vam želim Geo. L. Bro-  
zich in J. H. Gouze.

Virginia, Minn. - Slavna kon-  
vencija, brati delegati, želim vam  
mного uspeha. John Perzlen.

Eveleth, Minn. - Želim vam  
mного uspeha in prihodnjo kon-  
vencijo na Eveleth. Velika dvora-  
na vam je na razpolago. W. J.  
Moyland mestni sodnik

Eveleth, Minn. - Dobrodošli  
delegati, prihodno konvencijo na  
Eveleth, Commercial Club, J. C.  
MacGibhny pr. Geo. A. Perlhan  
tajnik.

Zakliče se jim 3 krat živijo.  
Predsednik zaključí sejo točno ob  
polu šestih zvečer z običajno mo-  
litvijo.

Matt Zgonc, } zapisnikarja.  
Anton Geshel, }

Josip Chop, predsednik.  
Matt Ozanič, tajnik.

### Sedma seja dne 14. januarja 1915.

Predsednik otvori sejo točno ob  
8 uri zjutraj z običajno molitvijo.  
Glavni tajnik čita imena gl. urad-  
nikov in delegatov. Navzoči so vsi.  
Zapisnik prejšnje seje se čita in se  
z malimi popravki polpiše in  
sprejme. Br. Butala pojasnjuje, da  
podatki v 1 točki da se ne strinja-  
jo z isto. Nesprejeto. Brat Malnar  
pojasnjuje 5 točko ter se popravi z  
malim dodatkom v zapisnik. Brat  
Kotze stopi pred slavno konvenci-  
jo in spodbuja konvencijo da se  
pošlje generalnemu upravitelju  
Calumet & Hecla družbe poročilo  
da se vsi delegati za to, da se ne  
bo vtikalo v industrialne organiza-



# Peerless --- je opeka.

preskrbite si ga mnogo.

Lahko bi kadili ali  
žvečili. PEERLESS po  
celih kebljicah, nikoli  
ga vam ne bo odveč--  
tako je mehak, poln in  
zadovoljiv. Nabavite si  
ga danes zalogo. Imejte  
ga nekaj doma, nekaj  
pri delu in obdržal vas  
bo pokonci, kot kako  
steno

## PEERLESS Long Cut Tobacco

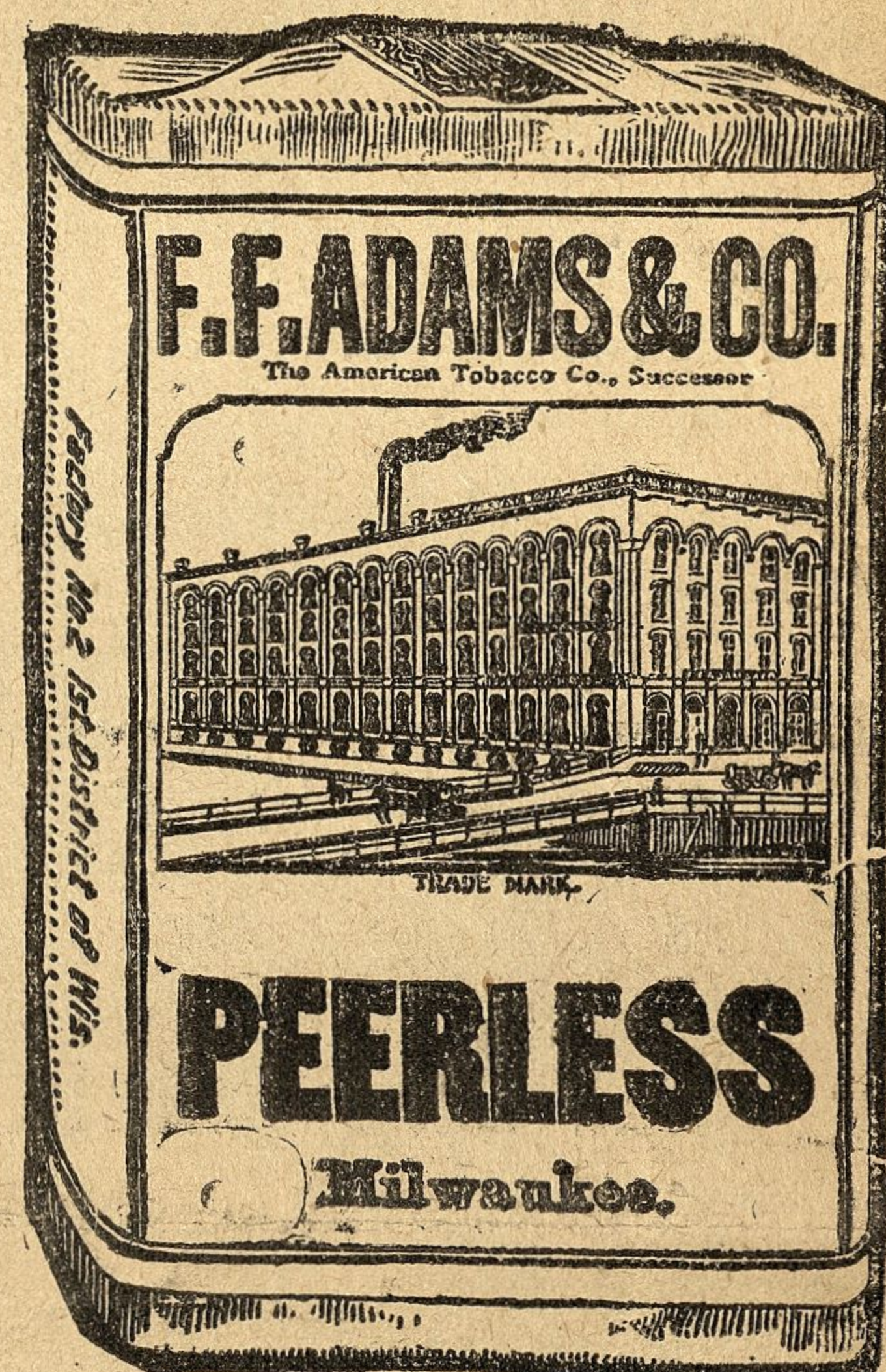
je edini POPULNI tobak za krepkega moža, ki  
ljubi da je njegov tobak poln dober in zadovoljiv.  
Napravljen iz južno-kentukijskega peresa, dozorel  
v pripravi od treh do pet let, tako da obdrži svoj  
polni okus in sladkost. To je kar čim PEERLESS  
vedno enakega; on ni odvisen od letnega pridelka,  
kot mnoge druge vrste tobaki. Mi imamo pridelek  
mnogih letnikov vedno v zalogi.

In to je zakaj noče nikdo, ki rabi PEERLESS, se  
ukvarjati s poskusi drugih vrst. On ve da je stari  
zanesljivi PEERLESS VEDNO ISTI, da je to edi-  
ni tobak, ki ga VEDNO ZADOVOLJI. Vzemite  
PEERLESS na poskušnjo za en teden — potem  
bodete nosili VEDNO PEERLESS v svoji mošnji.

Na prodaj povsod v zavitkih po 5ct.

Druge vrste zavitki 10c, 20c in 40c in kos-  
tane posode po 45c.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY



cije v S. H. Z. In ob enem obža-  
luje, da se ne vpoštevata tako kakor  
bi se moglo bratstvo v S. H. Z.  
Brat predsednik naznanja da se  
počuti užajenega v poročilu pod-  
predsednik-a v četrti seji. Se vz-  
ame naznanje. Podpredsednik pri-  
zua, da je v neki izjavi preveč v  
osebnost posegel. Brat Spreitzer  
predlaga, da se vzame naznanje.  
Sprejeto in se s tem debata za-  
ključi. Pride se na pravila.

Točke 16, 17, 18, 19, in 20 eno-  
glasno sprejete. Člen 5 točka 21 se  
doda: ko pride novi odbor in ko  
jih potrdi državni komisar. Točka  
22 sprejeta enoglasno. Člen 6 toč-  
ka 23 se spremeni: so vzame od 5  
nadzornikov na 3 in ako se katero  
mesto od imenovanih uradnikov  
izprazni, ima upravni odbor pravi-  
co imenovati 3 kandidate in dati  
na splošno glasovanje za izvolitev  
na izprazneno mesto. in se črta vr-  
hovni zdravnik. točka 24 sprejeta.  
1 glas Yes. Predsednik da 15 mi-  
nut odmora.

Po odmoru.

Predsednik pokliče delegate k  
redu. Člen 7 točka 25 se črta stav-  
kokaz, yes. Točka 20 se sprejme,  
yes. Točka 27 se doda izvanredne  
seje se skljuje, samo v skrajni  
potrebi in to samo upravni odbor  
ima pravico biti navzoč na seji.  
yes. Točka 28 sprejeta yes. Točka  
29 sprejeta yes. Točka 30 se doda  
vsaki čas in se briše šest mesecev  
točke 31, 32, 33, in 34 sprejeto  
enoglasno yes. Člen 9 točka 35 se  
črta splošno glasovanje, yes. Točka  
36 se doda glavni tajnik mora  
skrbeti da se vse seje upravnega  
odбора oziroma zapisnik priobči  
v zvezinovi glasilo yes. Točka 37  
se črta 8 ur v glavnem uradu in  
vodi zapisnik seje upravnega odbo-

Po odmoru.

Predsednik pokliče delegate k  
redu. Člen 7 točka 25 se črta stav-  
kokaz, yes. Točka 20 se sprejme,  
yes. Točka 27 se doda izvanredne  
seje se skljuje, samo v skrajni  
potrebi in to samo upravni odbor  
ima pravico biti navzoč na seji.  
yes. Točka 28 sprejeta yes. Točka  
29 sprejeta yes. Točka 30 se doda  
vsaki čas in se briše šest mesecev  
točke 31, 32, 33, in 34 sprejeto  
enoglasno yes. Člen 9 točka 35 se  
črta splošno glasovanje, yes. Točka  
36 se doda glavni tajnik mora  
skrbeti da se vse seje upravnega  
odбора oziroma zapisnik priobči  
v zvezinovi glasilo yes. Točka 37  
se črta 8 ur v glavnem uradu in  
vodi zapisnik seje upravnega odbo-

ra yes. Točka 38 sprejeta. Člen 12  
točka 39 se doda mora ekleniti ra-  
čun z tajnikom onkrat vsaki me-  
sec.

Čitajo se brzojavi in pisma.

St. Paul, Minn. Slovensko-Hr-  
vatske Zveze konvencija, zahvalju-  
jem se za vaš pozdrav in vam vsi-  
čim vse najboljše. W. S. Hammon  
Gov. Minn.

Baltic, Mich. Delujta za dober  
napredek naše dične S. H. Z. Mi-  
hael Muhich.

Calumet, Mich. Od dr. sv. Jo-  
žefa spodbuja delegate na složno  
delovanje in za napredek S. H. Z.  
John Gazvoda predsednik in Jo-  
Stefane tajnik.

Eveleth, Minn. Jos. W. Bojlen  
vabi prihodno konvencijo na Eve-  
leth. Velika dvorana vam je na  
razpolago in naše mesto vam bo  
slo na reko vseh zadevah. Jos. S.  
Bojle.

Zakliče se jim 3 krat živijo.  
Predsednik zaključí sejo točno ob  
polu šeste zvečer z običajno mo-  
litvijo.

Matt Zgonc, } zapisnikarja.  
Anton Geshel, }

Josip Chop, gl. predsednik.  
Matt Ozanič, gl. tajnik.

### Osmo seja. Dne 14. januarja 1915.

Predsednik otvori sejo točno ob  
poldruhi uri popoldne; glavni taj-  
nik čita imena gl. uradnikov in  
delegatov, navzoči so vsi razun  
Marko Šterka in Geo. Kotze-ta;  
brat Kotze se oprosti od popoldan-  
ske seje. Zapisnik se prečita in  
odobri.

Člen 13, točka 40 se črta 5 in se  
dene 3 nadzornike yes, točke 41,  
42, 43, 44 in 45 se sprejmejo  
yes. Člen 14 dolžnosti porotnega  
odбора, točka 46. Iz te točke se črta  
"ali posameznih članov." Točka 47

se sprejme yes, točka 48 se doda:  
"vse pritožbe krajevnih društev  
morajo biti podpisane od dr. od-  
bora predsednika, tajnika in bla-  
gajnika in z dr. pečatom". Yes.  
Člen 14, točka 48 se briše 5 članov  
in namesti 3 člane. Člen 17, točka  
50, plača uradnikov. Za predse-  
dnika predlaga brat Puhek, podpira  
brat Strauss za \$75.00; predlog  
Gregoričev predlog, plača pred-  
sednika je \$50 na leto. Za plačo  
podpredsednika. Brat Levstik  
predlaga \$15.00. Brat Gasperič  
predlaga \$10.00. Sprejet Ga-  
speričev predlog za \$10.00. Plača  
gl. tajnika. Brat Strauss predlaga  
za staro plačo \$25.00 na mesec,  
Brat Butala predlaga \$50.00 na  
mesec, brat Nekič predlaga za  
\$35.00 na mesec. Vrší se tajna  
volitev. Rezultat volitve sledeč: za  
brata Butala predlog 11 glasov; za  
brata Straussa predlog 3 glase; za  
brat Nekiča predlog 21 glasov.  
Torej tajnik ima \$35.00 na me-  
sec. Plača družega tajnika. Brat  
Sedlar predlaga da se mu da \$60.  
na leto, brat Krmpotic podpira;  
brat Rozman predlaga \$100.00;  
brat Gasperič predlaga \$75.00.

Vrší se tajna volitev. Rezultat  
volitve sledeč: za brata Sedlara 17  
glasov; za brata Rozmana 5 gla-  
sov; za brata Gasperič 13 glasov.  
Sprejet brata Sedlara predlog za  
\$60.00 na leto. Plača blagajnika.  
Brat Gasperič predlaga za \$50.00  
brat Likovič podpira; brat Levstik  
predlaga, Malnar podpira za \$75.  
Vrší se glasovanje. Rezultat vo-  
litve je sledeč: za brata Gasperiča  
predlog 14 glasov; za brata Lev-  
stika 21 glasov. Sprejet brata Lev-  
stika predlog, plača blagajnika je  
\$75.00 na leto. Plača nadzornega



# OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

## Aurora.

— V soboto, 23. m. m. se je tu ustrelil 34 letni Milko Barac. Kaj je mladega moža prignalo do tega obupnega čina ni znano. V Minneapolis zapušta dva sorodnika, doma v stari domovini Orinogori pa staršev.

— Na Miller naselbini umrl je v sredo minulega tedna 18 let stari Math Strucelj, sin rojaka Math Strucela istotam. Pred petimi leti je padel ter se poškodoval v kovku, tako da je od tega časa vedno hodil po bergljah ter se zdravil v raznih zdraviliščih. Nastala je kasneje jetika, ktereje je podlegel. Starišem naše sožalje, njemu pa bodi lahka zemlja!

— Predlog za \$10.000 posojila, ki bi se porabilo za tlakovanje cest, je bil pri volitvah dne 27. januarja odklonjen z 130 glasovi proti 41. Predlog za posojilo \$25.000 v vodovodne svrhe bil je tudi odklonjen z 113 glasovi proti 56.

## Ely.

— Sibley rudnik, ki je bil zaprt zaradi poprav v rovu od 9. novembra lanijskega leta, je sedaj začel z dviganjem rude.

— Minuli teden je nastal požar v White Iron šoli ter je povzročil kakih \$500 škode. Šola je sedem milj južno od Ely, v neodvisnem šolskem okrožju št. 12. Ogenj je najbrže nastal vsled preveč zakurjene peči.

## Virginia.

— Takajšnji trgovski klub je prispeval \$100 k stroškom odbora, ki izdeluje zakonski načrt za razdelitev St. Louis County.

— Mraz je povzročil, da so se minuli teden tatvine na premožni zelo pomnožile, vendar ni pa nobeden od poškodovancev uležil očitne protistralice, ker je bilo očividno, da jih je le skrajna sila dovedla do tega.

— Dva salunarja iz Aurora, Carl Erickson in Carl Sundberg sta bila pri okrožnem sodišču od sodnika Hughes obsojena vsaki v globo od \$100, ker sta imela svoje prostore ob nedeljah odprte.

— Katie A. Boyd iz Chisholm je ulegla pri takajšnjem okrožnem sodišču tožbo proti Mesaba električni železnici in proti mestu Chisholm za odškodnino, ker je padla na Chisholm v neko jamo na "White Way" ter se tako poškodovala, da mora sedaj rabiti berglje in bo ostala najbrže za celo svoje življenje pohabljena.

— James Clayton, ki se je pri znal krivim, da je poskušal v denar spraviti dva ponarejena čeka, bi je od sodnika Hughes obsojen v šestmesečno trdo delo na county farmi.

— Tu kroži vest, da nameravajo prijatelji župana Boyle uležiti peticojo za odpoklic mestnih odbornikov Harvey, McGhee, Matheson in Taffly, ker so nasprotovali županovemu namenu, izkopavati kanale, vsled česar bi dobili domači neuposlenci delo. Obča nevolja proti tem štirim odbornikom je velika, ker so z svojo opozicijo preprečili županove načrte.

— E. J. Johnson, salunar na Buhl je baje tri dni pred božičem vsvojem salunu pretepel nekoga Benjamina Hunt tako, da je ta baje zadobil trajne poškodbe in je nezmožen za delo. Toži ga pri okrožnem sodišču za odškodnino od \$3.000.

— Uradni toplomer je v četrtek 28. januarja v jutro kazal 321 stopinj pod ničlo. To je bilo dose-

daj najbolj mrzlo jutro v tej zimi.

— V leseni hiši št. 1003 Third Ave. na North Side nastal je vsled preveč zakurjene peči požar, ko ni bilo nikogar doma, razun dveh malih otrok, ktera je mati zaklenila, ko je odšla iz doma. Dva moidočca sta zapazila ogenj, dala alarm ter potem ušla v vrata in rešila z nevarnostjo lastnega življenja oba otroka preje, ko so gasilci dospeli na lice mesta. Nepopisno je bilo veselje matere obeli otrok, ko je prihitela domov ter ju našla zdrava.

## Mountain Iron.

— Načrte za zgradbo nove občinske hiše na Mountain Iron bo izdelal arhitekt C. K. Shand iz Virginia, ki je sedaj dovršil načrte za novo italijansko cerkev na Eveleth.

— V sredo minulega tedna vršilo se je tu posvetovanje glede ustanovitve lokalne banke, ktero nameravajo nekteri kapitalisti iz Hibbing s pomočjo takajšnjih meščanov ustanoviti. Predlaga se, daš banka kapitalizira z zneskom \$16.000, razdeljenim na 100 delnic po \$160. Od te svote naj bi se porabilo \$6.000 za nakup stavbišča in zgradbo poslojja, \$10.000 pa bi bila ustanovna glavnica. Dosedaj so takajšnji trgovci vzeli 32 delnic, ostalih 19 se bo tudi lahko oddalo domačinom, dočim bodo ostalih 49 delnic vplačali ustanovitelji iz Hibbinga.

## Eveleth.

— Miss Mary Brince, hči našega spoštovanega rojaka gosp. J. J. Brince, ki studira na konservatoriju v Chicago glasbo, se bode, ako ji bode pripuščal čas, udeležila z drugimi učenci profesorja Apsmadoe svetovne razstave v San Francisco, kot član posebnega pevškega zbora tega konservatorija.

— Med prebivalci Spruce, Chickentown, Leonidas in Adams naselbin se je začela živahna agitacija za prosto dostavljanje poštinih pošiljk. Zvezini poštni urad ima celo zadevo v rokah in se je nadejati, da je kratkem času povoljno reši.

— Naselniki v ozemlju južno-zapadno od Forbes prosijo za cestno zvezo z Forkes in bode dotično peticojo predložili uradu county komisarjev ter se nadejajo, da bo komisar Charles Pentila podpiral njihovo prošnjo.

## Buhl.

— V sredo zvečer okrog desete ure začelo je goret v Stratford hotelu ter so morali gostje tega hotela, nekteri v nočnih oblekah bežati na cesto. Škode je približno \$700. Ogenj je bil povzroččen vsled brezbriznosti kleparjev, ki so popoldne istega dne odtajali vodovodne cevi. Tlelo je med stenami. Neki uslužbenec hotela je izvolil ogenj ter hitro pozval požarno brambo. Vsa škoda je pokrita z zavarovalnino. Tudi Rood bolnišnica je nekoliko poškodovana.

## Chisholm.

— Superintendent E. J. Maney od Shenango Furnace Co. ki se je mudil minuli v Pittsburgu poroča, da dela njegova družba zelo obširne priprave za bodočo sezono. Sedaj dela Shenango rudnik pod zemljo s polno silo, dočim bode začel z delom v odprtem rudniku, kakor hitro bode vreme pripuščalo.

— Tu sta praznovala minuli teden edeninasedemdesetletnico svojega zakonskega življenja John Darwin in njegova soproga. Bila

sta poročena v Montreal, Canada. Mož je star 92, žena pa 85 let.

## Hibbing.

— George Stanič iz tega mesta je minuli teden ob 10. uri zjutraj mirno šel po Pine cesti, ko ga je srečal neki domnevni prijatelj ter zahteval od njega naj mu kupi pijače. Ker ni Stanič hotel ugoditi tej želji, mu je dotičnik začel groziti, nakar mu je Stanič dal sunek s pestjo v njegovo željust. Policaj Flannery je bil takoj na mestu ter odvedel Staniča na postajo, kjer ga je popoldne sodnik Brady vsake krivde oprostil rekoč, da je prav storil.

— Dela za kanalizacijo na Alice naselbini hitro napredujejo. Po dolgem pregovarjanju so se mestni odbor in zastopniki rudnikov sporazuneli o načrtih ktere bodo rudniški inženirji pregledali v svrhu, da bi se zamoglo delo čim ceneje dovršiti.

## Richterjev Pain Expeller Sidrom.

# Slavenski Salon

M. Danculovich & Co.  
529 W. Mich. St.  
Duluth, Minn

Here's A Quick Lunch  
Healthful-Delicious-Satisfying—  
Bread or crackers Cheese  
and  
Fitzger's Beer



Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing  
KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.  
FITZGER BREWING CO.,  
DULUTH, MINN.

Vsako bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega, ki poživlja in ozdravlja, ter je radno okrepčljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

Našim rojakom najbolj priljubljeno pivoje  
BOSCH-EVO PIVO  
Posebno dobro je  
Gilt Edge Pivo  
Pravilno varjeno. Priljubljeno povsod, kjer se rabi.  
Bosch Brewing Co.  
LAKE LINDEN, MICH.



## P. A. za strastne kadilce.

Imeite pravo veselje nad tobakom ako se držite najfinejega, kar jih je -- Prince Albert.

Prince Albert je različen, ker je izločeno iz njega vsled posebnege, nam lastnega patentovanega načina, vse kar peče in praska. Zamorete si nabasati svojo pipo ali cigarete polno P. A. in ga kaditi urno, kakor se vam zljubi, vaš jezik vas ne zamore peči. V vsakem potegu je mnogo vžitka od

# PRINCE ALBERT

narodno razveseljevalno kadenje.

— hladno, dišeč, sladko kot oreh in one vrste, ki vam stvarja željo za drugo pipo. Niga dobili tobaka, enakega Prince Albert.

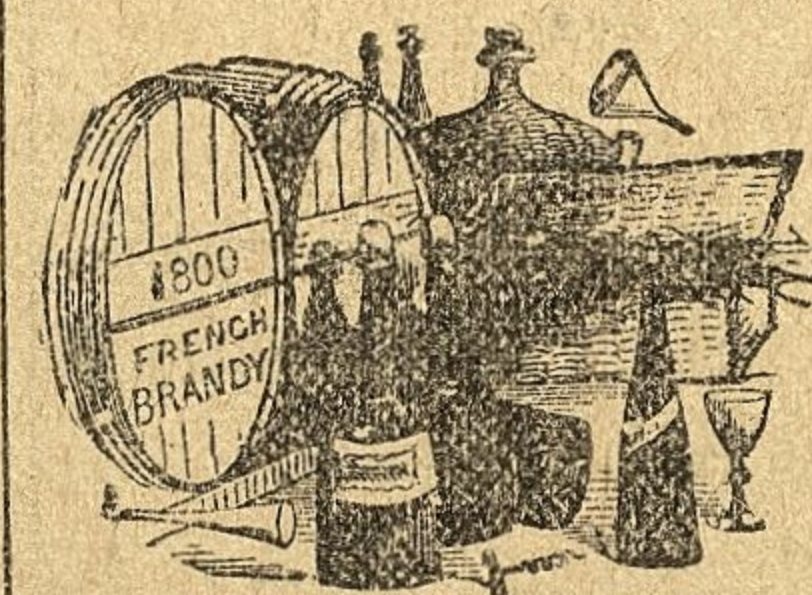
Najbolje kar zamorete storiti, je nabaviti si tega razveseljujočega ne pekočega tobaka, zviti ga v listnoročno napravljeno cigareto ali ga nabasite v pipo in vedeli todete, kaj je PRAVA zadovoljnost.

Prince Albert je na prodaj povsod v rdečih vrečkah po 5c, v lepih rdečih škatlicah po 10c in v krasnih posodah po funt ali pol funta.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO., Winston-Salem, N. C.

## Cohasset.

— Takajšnji salunarji so dobili poziv, da morajo svoje pivnice zapreti z dnem 5. februarja, ker se nahaja Cohasset v ozemlju, ki ga omeja pogodba z Indijanci od leta 1885 in v katerem je vsaka trgovina z opojnimi pijačami prepovedana.



## Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče srotke. Za mnogobrojni obisk se priporoca

Jos Stefanec, 8.St. Calumet.

REX.  
je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in ktero izvarja  
Duluth Brewing & Malting Co.  
Najbolje pivo v sodčilih je pa naše  
MOOSEPIVO,  
ktero lahko dobite povsodi.  
Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. MATT KOSTANJSEK na Virginia.  
Nanj se obračajte!

PRIZNANO JE  
da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni piite kozarec ali dva našega piva in počutili se bodeite prijetno in lahko.  
Naročite si ga zaboju na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!



Calumet Brew. Co.  
Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

Armstrong-Thielman Lumber Co.  
...TRGOVINA...  
Z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.  
Skladišča in žage:  
South Lake Linden, Hancock in Calumet. Mich.

SLAVNEM OBCINSTVU  
se priporočam, da me večkrat obiščete v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno dvorano za vsakovrstne zabave in veselice.  
Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti pri meni  
JOS. LESH, lastnik.



# Hiša ob Volgi.

S. Stepnjak.

Iz rusčine prevel Jos. Jurca.

Nočni brzovlak je imel preletel se zadnjih sto vrst do S., guber- nijskega mesta ob Volgi. Ognj- po vaseh so bili že davno pogasili. Vsa nepregledna poljana volgi- nega obrežja se je spremenila v morje mraka. V njem so utonila polja, utonili logi, uto- nile črne grmade gozdov, utonile so. Kakor velikanska miravljiska- nesejana semtertja, so stale sku- sine nizkih hiš z visokimi, slam- natimi strehami kot borna bivališ- ta kmetov ob Volgi. Odzadaj, ne- daleč oddaljene od hiš, so stale druge, pravilnejše skupine kop- nosokor peželega žita, ki bi jih v temi lahko imel za vas, vas za kope. Luna še ni bila vzšla. Na nočna sapica, ki je pihala po volgi, ki so prepregali nebo, ni dala zvezdnim žarkom, da bi se od njih gosto tkanino. Pršil je leden dež. Trgovci, ki se je na- iz mesta zakasnili, je ko- videl pred sabo vijočo se ce- lupustil vajeti in prepusti- naj si sam išče pot. In um- je korakal trdo in se do- od časa do časa železnice. Šla skozi to zeleno pustinja- komaj dvigala nad zemelj- površiem.

Neuskovneni daljavi se mehki in zategnjeni živžg- nje. Konj je stresel z gla- vni in povohal zrak. Go- je vzel z roke vajeti in jel- noma obračati v stran. Prešlo- naj minut in na obzorju se je- dvoje ognjenih oči. Bliže- Tračnice so zažvanketale, nato je v hipu, kakor vibra- kakor dravee po ledu, ni mimo po gladki poti vlak- nih dima, osvetlil za trenu- in metal svojo rdečo- na nizke oblake, ki so gleda- njegovo žarečo glavo. Bilo- naj prazniškega, zmagošlav- tej dolgi vrsti jako razsvet- premičnih dvoran, ki so- nora, kakor na migljaj ča- nega žezla, tekle miho spečih- mlitu polj in gozdov, smeje- nranosti, mraku in slabemu- . Taka je videti odzunaj- dvorana, ko migljajo v njej- zato, ko doni orkester in se- naj pari leskečejo skozi pro- okna. In gledavec, ki stoji v- na hladu, nehote misli te- veseli in zadovoljno- na ljudi na plesiščih se čisto- nevidne solze, in v tej- pašči se je odigravala ta- teka drama.

Na enem kupeju prvega raz- nem izmej prvih voz, je- nje popotnikov. Dva sta- njaški službi — pe sinjih- z belimi obšivi je bilo- poznati, da sta orožnika. V- ritina oseba, je bil še mla- kator je bilo mogoče so- niki, vitki postavi, rusi, ni bradi in brkih, ki so se- nje kače, ki je bila po- čez obraz. Črnačnik se je bil zleknil po- ni spal. Drugi, ki se je- tavavo pokoncu, je sedel- se obupno napejal, da- gal spanec. Vendar od- asa je pomrskal z glavo in- je energično stresel in- gledal na mladeniča. Ta- nopolitičen ujetnik v- preinstvo. Vsi se k oknu in polo- ni noge, je ta na videz- Toda ko bi bil kdo ne- gledal pod široka polja- nje, bi bil uzri dvoje- katerih je bilo polno- kstane pozornosti, ki je- nje, da mladenič ni do- njegovi glavi je dozorel- gaem! — drzen, otn- — in zdaj je bila odvis-

na njegova usoda od tega, ali za- spi tudi ta nerodni, rdečelični orožnik ali ne. Izpod kape, poteg- njene na obrvi, ga ni nehal niti za trenutek opazovati.

Orožnik se je zibal kakor dolgo nihalo, predno se ustavi. Nato je nenkrat pal naprej — konaj da ni za kl svojega tovariša v glavo — in med tem, ko je pozorno po- gledal na ujetnika, je vztrepetal. Ta pa je ležal kakor prej. Tedaj se je orožnik pomiril in gledal z izgubljenimi očmi v steno, trudeč se, da ne bi z njimi migal.

Prešlo je nekoliko minut. Vlak je brzo letel naprej. Enakomerno kakor v taktu je puhal stroj. Drobn, nekako žalostno so zveve- la okna. Lahni, neprestani udarci, ki so se slišali čez mielke, prožne blazine, so delovali kakor uspa- vanke na potnike. Vedno pogoste- je se je moral orožnik stresati, skrajno razburjeni ujetnik pa je štel minute, kdaj se naposled nje- gov čuvaj zavali in zahrope.

Ali ta naenkrat oživi; spomnil se je, da je najboljši sredstvo, da se prežene sen — pipa. Potegne meh, počeno natlačo kratko, staro nosogrejko, se raztegne kolikor mogoče udobno v kot, vzame pipo med zobe ter si jo prižge. Ujetnik v obupu zapre oči.

„Prokleti!“ zastoka sam za se; zadnja njegova nada je splavala po vodi.

Toda prav v tem hipu pade nekaj na tla. Hitro pogleda tja, odkoder se je slišal glas in zazre pod nasprotno klonjo pipo, ki je padla orožniku iz rok. Ta pa spi nev- zdramno, in na njegovem obrazu je isti blaženi izraz kakor prej, ko se je raztegal, da bi udobneje kadil.

Radost, skoraj ravno tako prejšnji obup, se polasti duše mladega ujetnika. Kakor da se je že razgrnila pred njim svoboda! Kakor da ne bi stala med njim in svobodo strašna zapreka, ki jo je mogoče premagati le z obupno smelostjo in na slepo srečo!

Počaka nekoliko trenutkov, pre- vidno vstane, popravi si pokrivalo in napravi par korakov po ozkem prehodu. Pri svitu svetilke si ga je bilo mogoče ogledati natančneje. Po njegovi zunanosti bi mu lahko prisodili štirindvajset, petin- dvajset let. Bil je bolj srednje ra- sti in precej sorazmernega, čeprav ne močnega stasa. Nežne, nena- vadno žive poteze malega obraza z visokimi, na sencih nekoliko stis- njenim čelom, kakršno imajo na- vadno godci; gladki, čisto ženski vrat in tanke, bele roke z dolgimi, pravilnimi prsti — vse to je izda- jalo nervozno, btrno, strastno na- ravo, pod katero bi si človek prej predstavljal umetnika ko moriveca. Take obraze vidi pogosto med ta- kozvanimi ruskimi „nihilisti“. Splošni vtis nervoznosti in nečesa ženskega je izpopolnjevalo dvoje- lepih sivih oči, ki so zdaj gasnile pod dolgimi trepalnicami, zdaj ža- rele v nekem ognjenem blešku. Te oči sicer niso bile porok za neupo- gljivost in trajnost volje, toda pri- čale so, da je sposobna za ogrom- no trenutno energijo, ki odlikuje jako nervozne ljudi.

Mladenič udari s peto ob tla, da bi se prepričal, kako trdno spi nje- gov čuvaj, in upre vanj svoje ža- reče, sive oči. Pod vplivom nje- vega trdovratnega pogleda se oro- žnik zgane v snu. Mladi ujetnik po- bhskovo odvrne svoj nevarni po- gled in ko se orožnik pomltri, gre k oknu.

Časa izgubljeni ne sme. Še uro- poti, in pred njim se razgrne črno žrelo ječe, odkoder morda svoj živi dan ne pride več na božji svet. Za- šel je v tujo rodbino. Polcija ni sumila, kdo da je. V ječi pa, ka- nor ga vedejo, se ti izdajica Ha- rin, njegov nekdanji tovariš, ki ga spozna takoj, in tedaj bo njegove pesmice konec. Njegov načrt je bil tako preprost kakor obupen:

planiti iz voza že med vožnjo in, ako si ne razbije in polomi nog, privleči se v mesto, skriti se, pre- biti tam prvo mrzlično bolezen za- sledovanja in potem vrniti se v Peterburg. Dobro, da se mu je posočilo skriti pred neumno o- krajno policijo ves svoj denar, ki mu je ostal zašit v obleki.

Oboja vrata so bila zaprta, to je vedel. Toda zanj je bilo okno dovolj široko. Odpre okno. Šum in ropot vlaka se prikrače v voz obenem se strujo svežega zraka.

Noben orožnik se ne zgane. Mladenič pomoli glavo ven in ja- me zreti naprej v temo. Vrščiki grmov se zabliskajo pred njegovi- mi očmi. Vlak leti skozi mlado- prešje, porastlo tuftam s temnimi grmovi plevela, izpod katerega so se kazala belkasta, peščena tla.

„Ravno prav pridemo“, je po- mislil.

Toda ko se je sklonil in pogle- dal naravnost pod vlak, ga je ob- šla groza. Kakor blisk je znanj- kovalo odspredej tal, ki so izgin- jala za njim z blazno hitrostjo. Kamenje, prednice, vse se je zli- valo v en sam nepretrgan, besen, smrtdosen hudournik. V njego- vem, od dolgega bdenja vznemir- jenem mozgu je vstala živa slika, v kateri je videl samega sebe raz- bitega, raztrganega na drobne koščke od tega vejevja, tramovja in kamenja. Vzdihi, podobna stoku, se mu je izvil iz prsi; slabot- no telo se je protivilo in je malo- dušno prosilo milosti.

Toda to je trajalo le trenutek. „Zdaj ali nikoli!“ je dejal, vstal na prevlečeni sedež, splazil se na okno in obesil obe nogi ven.

„No, drži ga... Daj ga... Lovi!“ se naenkrat začuje za nje- govimi hrbtom.

Z grozo se ozre — to je govoril orožnik v snu pod vplivom neke temne slutnje resničnosti. Nemu- doma — niti hip ni smel več od- lažati — se mladenič spusti navzdol in obvisi z desnim laktom nad čr- nim, groznim brezdnom. Zavrti se mu v glavi od strašnega drdranja, naglice in dima, ki ga duši in mu nosi k obrazu drobne, goreče iskre. Vlak se hipoma jame kreta- ti na desno. Njega odvrča od oka- na. Še hip — in onesvestil bi se. Ali on si je dobro zapomnil nau- ke, ki si jih je dajal sam, ko je koval svoj obupni načrt. Ko otip- lje z desno nogo oporišče, se obdr- ži na njem, z obrazom se obrne kolikor mogoče v smer, v kateri je tekel vlak, in naenkrat plane z ro- kama in nogami naprej ter poleti v daljavo.

Zdi se mu, da leti dolgo, nes- končno dolgo. Veter ne igra več z njegovimi lasmi, a on še vedno leti. Meni, da pač ne prileti nikoli na tla. Je-li res, je li v istim sko- čil iz vlaka? Ali je vse to le sen?

Naenkrat ga udari nekaj pod nogo, kakor da bi mu velikanska kosa odkosila ude, in strašen uda- rec v hrbet ga raztegne vznak. Iskre mu žare iz oči in onesvestil se.



Pazite na ničvredne ponared- be ter zahtevajte pristni Rich- ter-jev Pain Expeller z sidrovo varstveno znamko kot je vidite na podobi. Po 25 in 50 cts. v le- karnah ali naravnost od

F. AD. RICHTER & CO., 74 — Washington St., New York.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich. J

Ta zavarovalnica vam nudi naj- večje ugodnosti. Prečita, te slede- če stanje družbe, dne 31. decem- bra 1913:

Število udov.....2.298  
Zavarovalnine za...\$2889,000.00  
Vplačila.....\$84,479.13

DIREKTORJI:

John Watti, predsednik. Chas. Heusa, podpreds. O. K. Sorsen- tajnik. Jacob Uitti, pomožni taj- nik. S. H. Frimodig, blagajnik. Henry A. Kitti, pomožni blagaj- nik. Jacob Pesonen, Matti Lohe lbert Tuanapai, odborniki,

Ako hočete kaditi dobro smodko

potem vprašajte za

BARAGA SMODKE

Najbolj priljubljene, lahke, za- dovoljive. Za napravo teh smodk rabimo le najbolji tobak.

HERMAN FALK, izdelovatelj

HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon

John Gašparović

316 -- 6. cesta.

Telefon 633 M.

KNAUF Restaurant.

HOUGHTON, MICH.

Prinasi dobite jedila in stano- vanje ob vsakem času.

Odprto noč in dan

Steckbauer

vaš fotograf že dvajset let na vogalu, vam bode od sedaj dal z vsakim naročilom foto- grafij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s katero zamoremo sami izvršiti to de- lo. Za ženitovanjske skupine amo posebno privlačne ce- e in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si oglejte.

W.E. STECKBAUER.

# Več plačilnih dni.

Cas je priel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvrčali one, ki so sklenili pri- štediti si del svojega zaslužka. Pamtite, da bodo vlagatelji z \$5 =ali celo z \$1.00= v rokah isto ta- ko dobrodošli in sprejeti tako, kot oni, ki pridejo z večjimi zneski. Ako ulagate manje zneske, potem pridite tem večkrat.

Mi hočemo z vami poslovati, bodi si na veliko ali malo.

Prva narodna banka v Calumetu.



40 LET V POSLOVANJU.

Merchants & Miners Bank CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00  
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00  
Obveznosti delničarjev 150,000.00

ODULOG SE PLACUJEJO OBRESTI.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873. Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County blizo 39 let.

SKI! SKI! SKI!

Sedaj je čas za ski in za smuči.

Ni je bolje vežbe na prostem sedaj, ki bi zbudila speče mišice k delovanju ter tako razveseljaval kot drčati po snežnih dolinah in hribovih z ski-ji. Tu deluje vsaka mišica, pozabi se vse skrbi in sitnosti vsakdanjega življenja in vsaki trenutek je človek razveseljen.

Naša zaloga skijev je zelo polna, prodajamo jih od 65c do \$8 par.

Smuči od \$3 do \$5-75 par.

Pri obeh teh stvarih vam dajemo 20 odstotkov popu- sta, do konca sezone.

Istotako 20 odstotkov popusta na drsalkah za isto dobo.

KUPITE SI ZAVITEK SKI WAX -mazila za ski- nama- žite vaše ski na podplatu in sneg se jih ne bo prijel ter bo- dete lahko drčali.

KECKONEN HARDWARE CO. Peta cesta, Calumet, Mich.

Telefon: 163.

Naročite se na "Glasnik."

Richterjev Pain Expeller z sidrom



Iz 5. strani.

predsednika, brat Mihelčič predlaga \$25.00 na leto; brat Stefanec predlaga \$20.00 na leto; brat Gregorič predlaga \$35.00 na leto. Vrhši se tajno glasovanje. Rezultat je bil sledeč: za Stefanca predlog 6 glasov, za Mihelčiča predlog 15 glasov, za Gregoriča predlog 13 glasov. Sprejet Mihelčiča predlog za \$25.00 na leto. Plača prvega in drugega nadzornika. Brat Puhček predlaga \$15.00; brat Nekič predlaga \$10.00. Vrhši se tajno glasovanje. Rezultat je sledeč: za brata Puhčka predlog 10; za brata Nekiča predlog 24 glasov sprejet je brata Nekiča predlog za \$15.00 na leto. Plača porotnega odbora. Brat Klobuchar predlaga \$15.00 predsedniku porotnega odbora, ostalim 2 pa \$10.00. Brat Gasperič predlaga prvemu \$10.00, ostalim dvem pa \$5.00 na leto. Brat Malnar predlaga prvemu \$25.00 ostalim dvem pa \$15.00 na leto. Vrhši se tajno glasovanje. Za brata Klobučara predlog 19 glasov, za brata Gasperiča predlog 12 glasov; za brata Malnar 3 glase. Plača porotnega odbora je predsednik \$15.00 ostala dva pa vsakemu \$10.00 na leto.

Predsednik da 20 minut odmora. Po odmornu, predsednik pokliče delegate k redu, se pride na plačo vihovnega zdravnika. Brat Ozanič predlaga, Zgonc podpira, da se mu plača 15 cents od vsakega novega člana ali za pregled njegovo prošnjo.

Brat Malnar predlaga da se mu da 25 centov od vsake prošnje novega kandidata. Vrhši se tajna volitva. Rezultat volitve je sledeč: za brata Ozaniča predlog 18 glasov; za brata Malnara predlog 17 glasov. Sprejet brata Ozaniča predlog. Vrhovni zdravnik dobi od vsake nove prošnje ki je pregleda 15 centov.

Brat Gasperič predlaga da se gre ponovno voliti in pevdarja, da ta plača nikakor ne zadostuje vrhovnemu zdravniku. Vrhši se ponovna volitev. Rezultat sledeč: za Ozaničev predlog 12 glasov, za Gasperiča predlog 24 glasov. Torej plača se od vsake nove prošnje vrhovnemu zdravniku ki pregleda 25 centov. Brat Sedlar predlaga, da se plača gl. tajniku dnevnična na konvenciji ravno tako kakor ostalim odborikom. John Agnich predlaga da se plača spalni voz uradnikom, kadar so na potu za S. H. Z.

Člen 15. Točka 51 sprejeto yes. Točka 52 se črta "tajnik" in se dene "odbor". Točka 53 in 54 so sprejete. Poroštva gl. uradnikov, točka 55 predsednik \$1,000, podpredsednik \$500.00, gl. tajnik \$3,000, blagajnik \$8,000, predsednik nadzornega odbora \$2,000 ostala dva nadzornika \$500.00. Predsednik porotnega odbora \$400.00, ostala dva po \$100.00, vrhovni zdravnik \$1,000.00. Predsednik nadzornikov mora dobro pregledati in potrditi poroštva.

Člen 17. točka 56. "Mi glavni uradniki prisegamo pred Bogom vsega mogočnim ter po ustavi združenih držav in po ustavi edinih držav in po pravilih S. H. Z. spolniti svoje dolžnosti kar nam pomagaj Bog." Točka 57 sprejete yes.

Člen 18 točke 58 in 59 sprejete yes.

Citajo se brzojavi in pisma. Predsednik zaključil sejo točno ob polu šesti zvečer z običajno molitvijo.

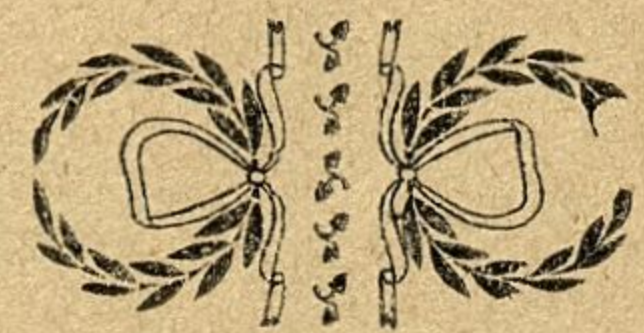
Matt Zgonc } zapisnikarja.  
Anton Geshel }  
Jos. Chop, gl. predsednik.  
Matt Ozanich, gl. tajnik.

Čitajte o tem nepekočem tabaku.

V tem listu se nahaja mnogo-krat oglas o Prince Albert, narodnem razveseljevalnem kadenju. Ta pravi tobak je tako vste, ki

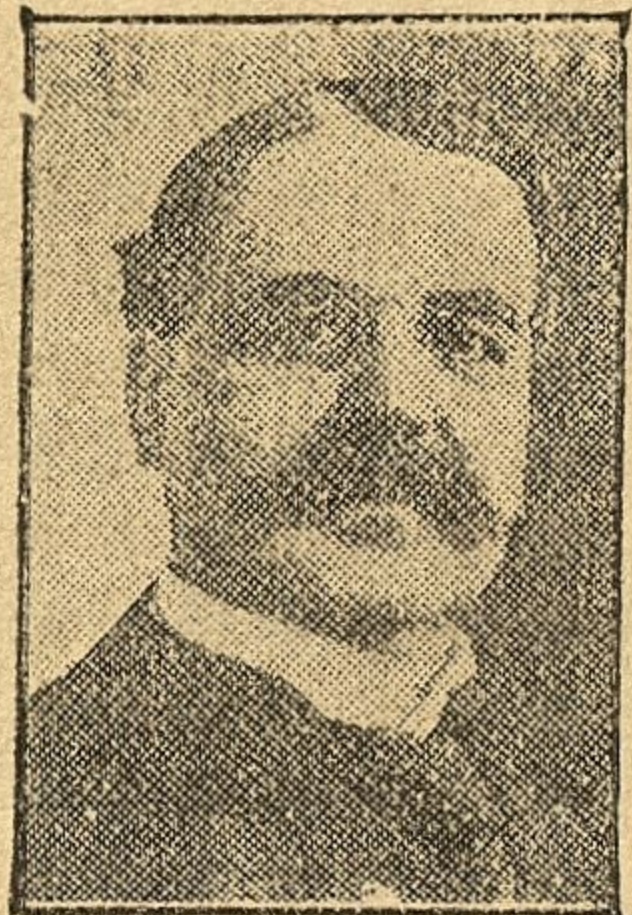
## Sklenite

začeti novo leto s tem, da začnete misliti na jutri, ker jutri mogoče prinese seboj skrbi, navoduo vam bo pa prihranek teh dni blagoslov v poznejših letih.



**Houghton National Bank**  
Houghton, Michigan.

## Vsim Bolehnim in trpčim



**Prof. Doktor Owen** <sup>slo</sup> <sub>viti</sub>

specialist pozivlja vse bolnike, posebne pa možke in ženske, kateri so se uže zdravili pri drugih zdravnikih brezuspešno, pa tudi one, kateri so izgubili vsako upanje na ozdravljenje, da se obrnejo na njega za nasvet in pomoč.

**Nič ne dene,** kakošna je vaša bolezen, — nič ne dene, kako dolgo uže bolehat in kakošna zdravila ste uže rabili, ker vam **PROF. DOKTOR OWEN**, ako vas sprejme v zdravljenje, jamči, da vas bo ozdravil ter napravil zopet zdrave in močne

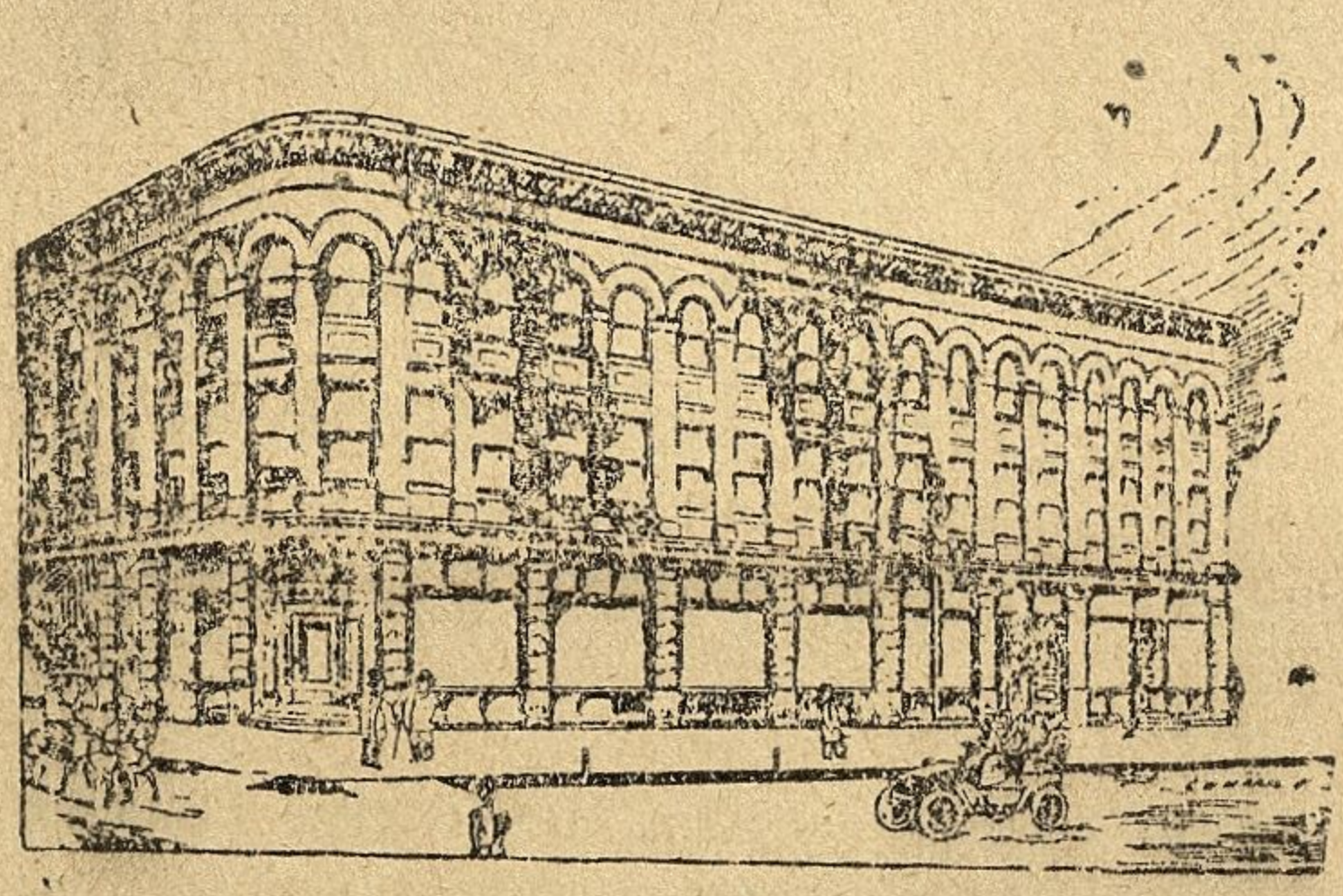
**Vse bolezni,** glave, ušesa, grla, pljuč, želodca, je ter, obisti, mehurja, revmatizma, ulogi katarja, slabe prebave, krvotoka (hemeroidov), za stareh kašelj, kilo, škrofelnje; srčne bolezni, slabokrvnost, živ. slabosti, zastrupljenje krvi, mladostne grehe: kot izrabljevanje samega sebe, vsi možke in ženske bolezni na spolovilih, sifilis in druge tu navedene bolezni ozdravi on gotovo in v najkrajšem času.

**PROF. DOKTOR OWEN** je bil v 34 letih svoje zdravniške prakse na čelnih prvih svetovnih bolnišnic ter je imel pred seboj na tisoče in tisoče slučajev bolezni, kakoršna je tudi vaša in neštete zahvale na prijavna pisma vam dokazujejo njegovo vesče znanje in sposobnost.

**V VSAKEM SLUČAJU BOBEZNI** vas pozivlja **PROF. DOKTOR OWEN** da pridite k njemu ali mu pa opišete svoje trpljenje in bolezen in vaše zdravje. Vam je zagotovljeno. Pišite v maternem jeziku na ta naslov:

**PROF. OWEN, M. D.**  
221 E. 17th St. Dept. 17, New York City.

OPOM NJA: Varujte se takozvanih institutov ali klinik, ktere vodijo sleparji, niso zdravniki in ne vedo, kaj delajo.



**CALUMET STATE BANK**

Glavnica \$100,000  
Preostanek \$50,000

CALUMET STATE BANK BUILDING

Pošiljamo denar na vse strani sveta dnevnom kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko

URADNIKI. Thomas Hoatson, Prea. Ed. Ulseth, Podpred.

Joseph W. Selden, Podpred.

F. J. Kohlhaas, Blagajnik

Walter Edwards, Pomožni

vas bo zadovoljil v pipi ali cigaretah. Ne bo vas pekel na jeziku ali sušil v grlu, ker je izgotovljen na patentirani način, ki vse to izključuje.

Izdelovalci, R. J. Reynolds Tobacco Co. nadzorujejo način, ki napravlja ta tobak nepekoč. Žele, da vsakdo ve, kako fini tobak je to in oglaš, ki sedaj izhajajo, vam pripovedujejo s tem.

Zelo fino je, ako si postavite svoj stol k gorki peči ter si zapalite pipo, pred ko začnete s čitanjem časnika. Še bolje je pa, ako je pipa napolnjena s Prince Albert an pa napravljena cigareta iz tega dobrega tobaka.

Glejte kje je oglas v tem listu in ko ga prečitata, bodete vedno zanj pazili. Ako še niste nikdar kadili ta tobak, poskušajte ga te vrste, ki učini, da vam pipa dva krat bolje diši.

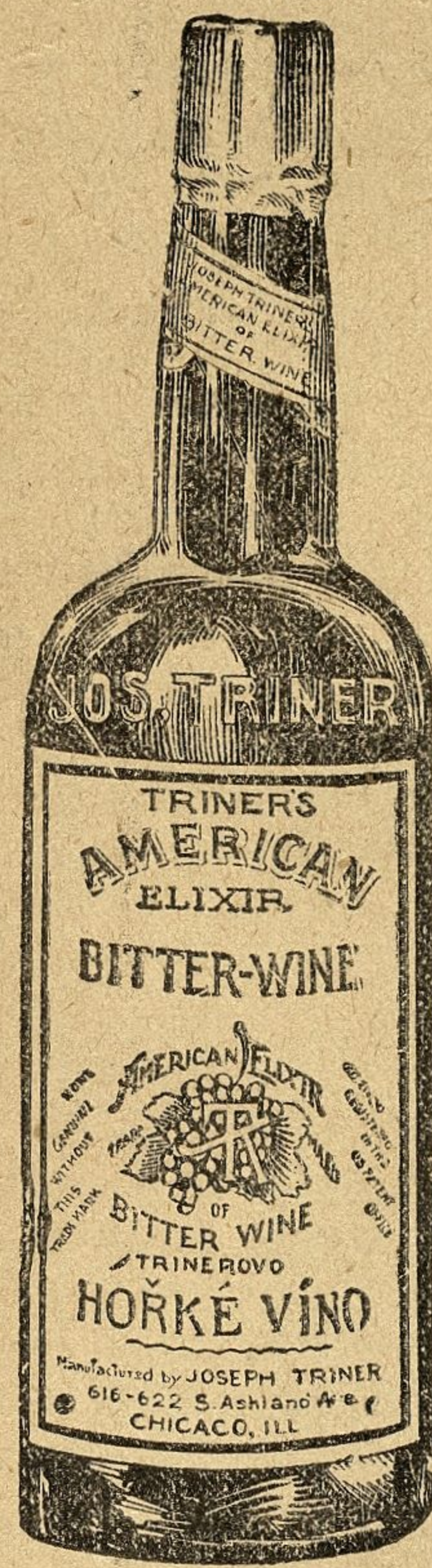
Prince Albert zamorete kupiti v vseh prodajalnah kjer prodajajo tobak v rdečih škajljicah po 10c ali rdečih vrečicah po 5c, tudi v steklenih posodah po en funt in v kositernih posodah po pol funta. z sliko moža z brado in dolgo suk-njo, ki ga vidite naslikanega na vseh zavojih.

**General Villa obstreljen.**

El paso, Texas, 30. jan. — Glasom poluradnih poročil bil je general Villa sinoči trikrat obstreljen in ranjen od svojega osebnega telesnega stražnika polkovnika Rodolfo Fierro. Uradniki v Juarezu to zanikujejo. Polkovnik Fierro je v Juarezu ustrelil angleškega podanika William Bentona. Komisija, ki je preiskavala ta umor, ni zamogla dobiti definitivnih podatkov, dobila je pa uradno potrdilo, ki zvraca krivde na Fierro. Ztradi svoje grozovitosti dobil je pridevek: "mesar".

## Štedenje.

Dozdeva se nepotrebno, priporočati narodu, naj si hrani svoj najdražji zaklad — zdravje — ki se ne da zopet tako lahko pridobiti, ako je enkrat zgubljeno. In vendar vidimo pred nami nevrjetno nevarnost, kakor če bi narod vabil bolezen in smrt v svoja telesa. Hranite si svoje zdravje bolj kot svoje dolarje. Mi nudimo onim, ki so izgubili svoje dobro zdravje in ga žele zopet nazaj pridobiti



**TRINERJEVO**  
amerisko zdravilno grenko vino.

To naravno zdravilo, obstoječe iz čistega rdečega vina in zdravilnih zelišč ima šestokrat zelo liter in dober učinek, ako se ga redno uživa pri

okorelih jetrih,  
zapeki,  
zgubi slasti,  
nenadni slabosti,  
bolečinah v črevih,  
krčih,  
želodčnem kataru

in pri vseh boleznih, kjer je treba hitro izčiščen je telesa, ne da bi se ga oslabilo. To sredstvo ojača sestav ter ga usposoblja, da deluje brez prenehanja. V boleznih želodca, jeter in drobna deluju dobro.

V LEKARNAH.

**JOSEPH TRINER,**

izdelujoči kemik

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Trinerjev liment imejte vedno pri roki. Mogoče, da ga ne rabite danes, zelo dobro vam bo ustregel jutri pri olajšenju bolečin v mišicah ali sklepjih. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60c.

GLASNIK

## TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je **PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.**

**IZDAJAMO**

neodvisen slovenski tednik

**„GLASNIK“**

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

**SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA**  
CALUMET, MICH.

GLASNIK